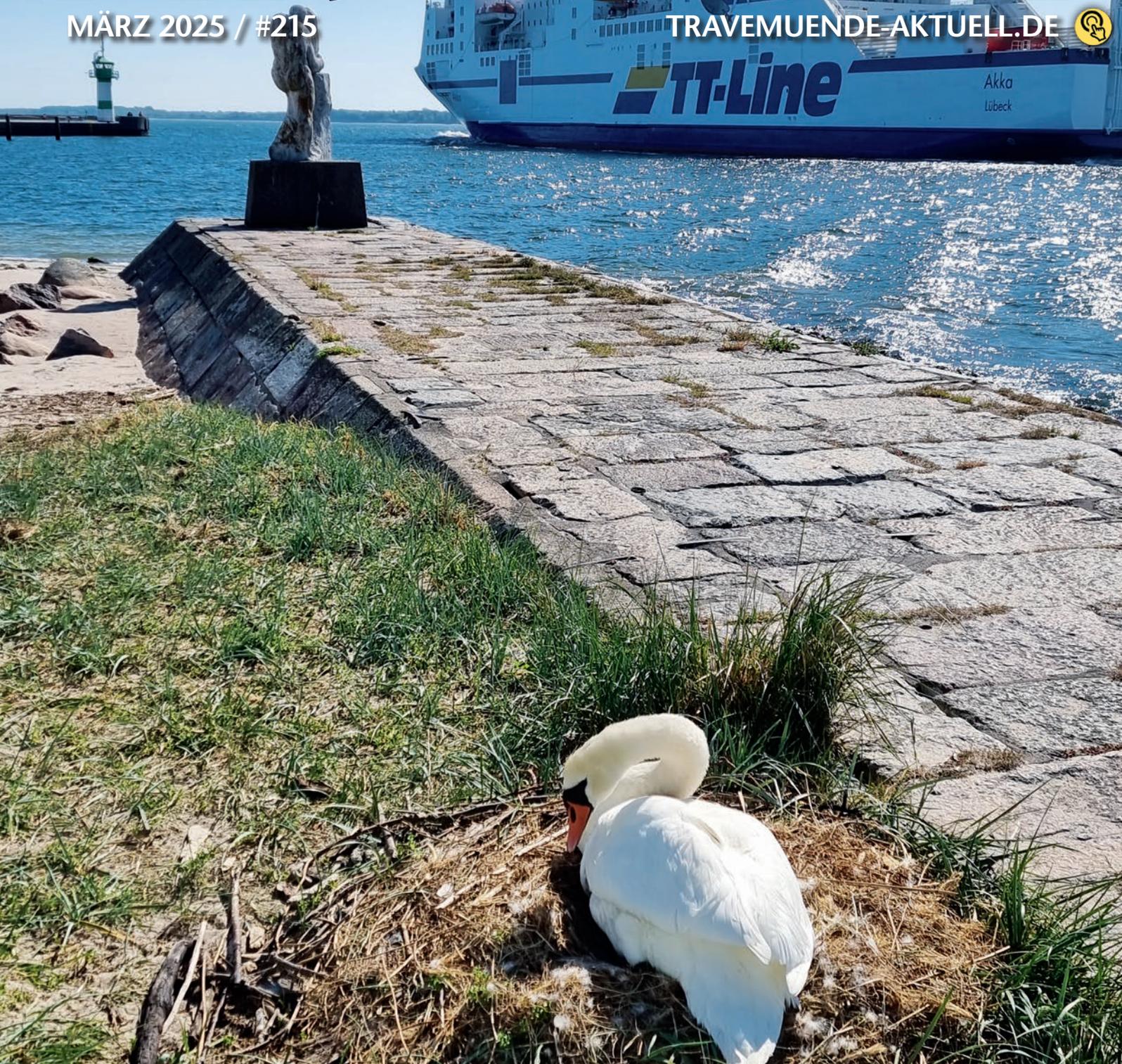


TRAVEMÜNDE AKTUELL

MÄRZ 2025 / #215

TRAVEMUENDE-AKTUELL.DE



TRAVEMÜNDE AKTUELL *auch in* TIMMENDORFER STRAND



1-Zimmer-Wohnungen in Travemünde



Kaiserallee mit frontalem Meerblick

im 2. OG gelegen mit herrlichem Meerblick, Balkon, hell und sehr gepflegt, modernes Duschbad, Küche, maßgefertigte Einbauschränke, ca. 40 m², Keller, Sauna und Fahrrad- und Waschkeller vorh., Eigenland

Kaufpreis: 440.000 € inkl. TG-Stellplatz



Modernisierte 1-Zimmer-Wohnung

im 1. OG mit Balkon in Süd-Ost-Ausrichtung, Meerblick, elektr. Markise, hochwertige Ausstattung, Doppelbett, Pantryküche, Einbauschränk im Flur, Bad mit Wanne, Keller und TG-Stellplatz, Eigenland-Grundstück

Kaufpreis: 440.000 € inkl. TG-Stellplatz

Wohnung mit Wellness-Flair am Godewind-Park

modernisiert, hochwertig möbliert mit großzügigem Balkon und Lounge, wird als Fewo vermietet, Keller, Innen- und Außenpool, Sauna, Erbpacht,

Kaufpreis: 275.000 €



Erdgeschoßwohnung in Strandnähe mit Gartenterrasse im Strandredder 6

modernisierte, helle Wohnung, ruhig gelegen, modernes Duschbad, neue Küche, Elektrik neu, elektrische Rollade, ca. 42,5 m², Keller, Fahrrad- und Waschkeller, Eigenland-Grundstück

Kaufpreis: 269.000 € inkl. TG-Stellplatz



Maritim Residenz Travemünde



1-Zimmer-Wohnung mit Meerblick

mittlere Höhe, modernisiert, nordischer Style, Pantryküche im Flur, modernes Duschbad, Balkon, möbliert, Erbpacht, TG-Stellplatz kann angemietet werden

Kaufpreis: 279.000 €

2-Zimmer-Eckwohnung mit Trave- und Meerblick

hoch gelegen, komplett modernisiert, herrlicher Panorama-Blick, umlaufender Balkon, neue Küche, modernes Duschbad, Markisen, Erbpacht

Kaufpreis: 679.000 € inkl. TG-Stellplatz (ca. 35.000 €)



2- und 3-Zimmer-Wohnungen in Travemünde

2-Zimmer-Wohnung mit Meerblick und 2 Balkonen

modernisierte, helle Wohnung im 1.OG gelegen mit seitl. Meerblick, sehr gepflegt, modernes Duschbad, neue Küche, ca. 72 m², Keller, Sauna und Fahrrad- und Waschkeller vorh., Eigenland-Grundstück

Kaufpreis: 690.000 € inkl. TG-Stellplatz



Kaiserallee 2 : 2-Zimmer-Erdgeschoß-Wohnung am Strand Meerblick, Gartenterrasse

helle Wohnung mit Gartenzugang zur Promenade, mit seitl. Meerblick, sehr gepflegt, Einbauküche (2024), ca. 72 m², Keller, Eigenland-Grundstück in bester Lage

Kaufpreis: 655.000 € inkl. TG-Stellplatz



3-Zimmer-Wohnung am Godewind-Park

ruhige und begehrte Lage, ca.75,00 m², viel Raum zur Entfaltung, nach Süd-Westen ausgerichtet, hell und sonnig, im Hochparterre mit überdachtem Balkon, Duschbad, Küche mit Tageslicht, zusätzlicher Abstellraum, Keller, Erbpacht

Kaufpreis: 459.000 €



Helldahl: Exklusive 3-Zimmer-Wohnung mit 2 Balkonen

nur wenige Meter vom Strand entfernt, in ruhiger und sehr gepflegter Wohnanlage, mit seitlichem Meerblick, hell und großzügig, weiße Landhaus-Küche, Tageslicht-Vollbad, Gäste-WC, Wfl. ca 118 m², Aufzug, Bj 1997, 2610 m² parkähnlich angelegtes Eigenland-Grundstück, Keller und TG-Stellplatz

Kaufpreis: 1.290.000 €

Häuser in Travemünde

Neuwertiges Einfamilienhaus mit Energieeffizienz A

ruhig und dennoch zentral, 2 Etagen ca 140 m² Wfl, voll unterkellert ausgebaut, hell und großzügig konzipiert, 3-fach Verglasung, Gas-Heizung, autom. Belüftungsanlage mi Wärmerückgewinnung, pflegeleichter Garten, Gartenhaus, ca. 550 m² großes Eigenland-Grundstück, PKW- Stellplätze

Kaufpreis: 1.110.000 €



Hafenbahnhof in Travemünde

vereint Individualität, Nachhaltigkeit und ermöglicht eine vielfältige Nutzungsmöglichkeit. Das Gebäude, hat eine Nutzfläche von ca.1000 m² und eine Grundstücksfläche von ca. 1850 m², bereits zu 70 % saniert und wartet auf ihre neue Bestimmung,

Kaufpreis: 2.200.000 €



COLORROOM IM MARITIM – EINE WOHLFÜHLOASE AN DER OSTSEE

▷▷ Direkt an der Ostsee gelegen, bietet der Colorroom im Maritim seit fast zwei Jahren ein besonderes Verwöhn-Erlebnis mit traumhaftem Meerblick. Doch hier geht es um mehr als nur klassische Friseurdienstleistungen für Damen und Herren.

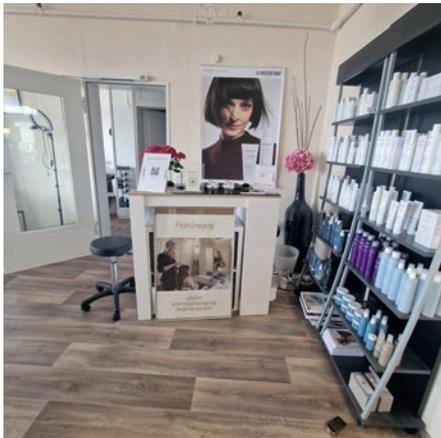
Lösungen für Kopfhaut- und Haarprobleme im Fokus. Ob Haarausfall oder strapaziertes Haar – durch eine präzise Diagnose werden individuelle Behandlungen entwickelt, die gezielt auf die jeweiligen Bedürfnisse eingehen.

und -verlängerung spezialisiert und damit überregional einen Namen gemacht. Die Kombination aus fachlicher Expertise und entspannenden Hand- und Kopfmassagen macht den Besuch im Colorroom zur perfekten kleinen Auszeit vom Alltag.

Dank der Zusammenarbeit mit La Biosthétique stehen neben modernen Schnitten und professionellen Farbtechniken auch

Das erfahrene Team um Dagmar Rausch und Melanie Gerull hat sich durch kontinuierliche Weiterbildung auch auf Haarverdichtung

Eine besondere Adresse für alle, die ihrem Haar und ihrer Kopfhaut etwas Gutes tun möchten – direkt an der Ostsee. ■



in Kooperation mit
HEINZ VON HEIDEN
MASSIVHÄUSER

Entscheidung leicht gemacht:

Karla Kruse Immobilien

Die erfolgreiche Vermarktung einer Immobilie ist nur so gut wie ihr Anbieter.

- Classic-Maklerkonzept
- Rückmietkauf
- Verkauf im Bieterverfahren
- Freiwillige Immobilienauktion
- Neubau – Beratung und Vertrieb

Jetzt anrufen und kostenlos informieren!

SCAN ME

23570 Travemünde | Tel. 04502-880 77 50 | Mobil 0179-39 0 39 68
kruse@kruselmmo.de | www.karla-kruse-immobilien.de

Ernst Simon
seit 1958

Geschenke · Schreibwaren · Bastelartikel · Wolle
Zeitschriften · Tabakwaren · Lotto · Busfahrkarten

Glückwunschkarten für fast alle Anlässe

NEU! Italienische Köstlichkeiten!

Mo–Fr 7.30–18.00 Uhr · Sa 7.30–13.00 Uhr · So 8.00–11.00 Uhr
Ostpreußenring 6–8 · 23569 Lübeck
Telefon 0451 / 30 14 12

Ladenzeile Roter Hahn



Fisch Stengel



... einfach köstlich – mit unserem **Gutschein** sparen!

Unser leckeres **Faschings**-Angebot im März:

- 1 St. Bismarckhering – zarte, ganze Filets, süß-sauer eingelegt
- 1 St. Gabelmops – leckeres Bismarckfilet, gefüllt mit Gurke, von Hand gerollt
- 200 gr. Kartoffelsalat Hausfrauenart – ein leckerer Klassiker mit Gurke, Schnittlauch und Mayo
- 150 gr. Roter Heringssalat – NEUE REZEPTUR mit Roter Beete, Apfel, Gurke, Zwiebel und Sellerie an milder Salatcreme

Für feiertaugliche **9,99 €** (statt 12,85 €) - Gutschein gültig vom 01.03. bis 31.03.2025

Natürlich haben wir auch wie immer täglich andere Leckereien im Angebot, einfach mal vorbeischaun.

Ihr Team von *Fisch Stengel* freut sich auf Sie!

Fisch Stengel GmbH, Kurgartenstr. 94, Ecke Rose, 23570 Lübeck-Travemünde, Tel.: 04502-5466 , www.fisch-stengel.de
+++ Gutschein bitte heraustrennen und mitbringen +++

PHILIPS

Besser hören, wenn es darauf ankommt.



SCHMELZER

HÖRSYSTEME

Jetzt anrufen, einen Termin vereinbaren und die neuesten Philips Im-Ohr Hörgeräte bis zu 4 Wochen kostenlos und unverbindlich testen. **3 Jahre kostenlos Batterien bei Kaufabschluss**.**



Schmelzer Hörsysteme in Travemünde GmbH

schmelzer-hoersysteme.de

NEU LÜBECK CAMPUS CENTER
Alexander-Fleming-Str. 1
☎ 0451 - 498 986 86

LÜBECK SCHLUTUP
Mecklenburger Str. 67
☎ 0451 - 450 563 20

TRAVEMÜNDE
Vorderreihe 8 - 9
☎ 04502 - 886 99 00



Schmelzer Hörsysteme in Lübeck GmbH

Schmelzer Hörsysteme in Stockelsdorf GmbH

LÜBECK ZENTRUM | Holstenstraße 9 | ☎ 0451 - 613 058 23

STOCKELSDORF | Ahrensböcker Straße 34 - 36 | ☎ 0451 - 880 515 95

* Beim Kauf eines Hörgerätes erhalten Sie die Schmelzer Garantie. Diese beinhaltet vier Jahre Garantie, auf Optimus Hearing Hörsysteme 5 Jahre Garantie. (Davon ausgeschlossen sind Hörer, Otoplastiken und Ladestationen) Auf Im-Ohr Hörsysteme 2 Jahre Garantie, sowie drei Jahre 50% Verlustschutz für alle Hörsysteme. Das heißt, dass Sie bei Verlust eines Hörgerätes in den ersten drei Jahren nach Kaufabschluss nur 50% Ihres privaten Eigenanteils bezahlen.

** Anmeldefrist ist bis zum 31. März 2025 und das Angebot dann gültig bis zum 30.06.2025. Bei Kaufabschluss eines Im-Ohr Hörgerätes von Philips, erhalten Sie für 3 Jahre kostenlos Batterien. Das bedeutet max. 30 St. / Jahr und Hörgerät.

DIE SCHMELZER GARANTIE*

- * 4 Jahre Garantie
- * 2 Jahre Garantie auf IdO's
- * 3 Jahre 50% Verlustschutz
- * Bestpreis-Garantie



OSTPREUßENKAI IN TRAVEMÜNDE

Travemünde, das traditionelle Seebad an der Ostsee, ist nicht nur für seine Stände und Promenaden bekannt, sondern auch für seine bedeutenden Hafenanlagen. Einer der geschichtsträchtigsten Kais ist der Ostpreußenkai, der sich im Herzen von Travemünde direkt an der Trave befindet. Heute dient er vor allem als Anlegestelle für Kreuzfahrtschiffe und ist ein beliebter Ausgangspunkt für Passagier:innen, die Travemünde und die Hansestadt Lübeck erkunden möchten.

Der Name »Ostpreußen« erinnert an die historische Verbindung zwischen Lübeck-Travemünde und den ehemaligen deutschen Ostgebieten, insbesondere Ostpreußen. Bereits im 19. und 20. Jahrhundert war Travemünde ein wichtiger Umschlagplatz für Waren und Passagier:innen, die zwischen Deutschland und den ostpreußischen Städten wie Königsberg (heute Kaliningrad) reisten.

Während des Zweiten Weltkriegs und der anschließenden Teilung Europas verlor der

Kai seine ursprüngliche Bedeutung als Verbindung zu Ostpreußen. In den folgenden Jahrzehnten wurde der Hafenbereich jedoch weiter genutzt und schließlich zu einer modernen Anlegestelle für Kreuzfahrtschiffe umgestaltet.

Der Ostpreußenkai liegt direkt an der Trave, nur wenige Gehminuten von der historischen Altstadt Travemündes entfernt. Aufgrund seiner zentralen Lage bietet er eine perfekte Anbindung für Kreuzfahrtpassagier:innen, die hier an Land gehen und die Region erkunden möchten.

Die Anlage verfügt über moderne Anlegeeinrichtungen für kleinere und mittelgroße Kreuzfahrtschiffe. Neben der Anlegestelle befinden sich Informationszentren, Gastronomieangebote und Geschäfte, die Besucher:innen einen angenehmen Aufenthalt ermöglichen.

Der Ostpreußenkai ist heute ein wichtiger Anlaufpunkt für Kreuzfahrttourist:innen, die Travemünde als Zwischenstopp auf ihrer

Reise durch die Ostsee nutzen. Besonders während der Sommermonate legen hier zahlreiche Schiffe an, deren Passagier:innen die maritime Atmosphäre der Stadt genießen oder Ausflüge nach Lübeck unternehmen.

Dank seiner malerischen Lage direkt an der Uferpromenade ist der Kai zudem ein beliebter Ort für Spaziergänge und Fotograf:innen, die die vorbeifahrenden Schiffe und die Hafenkulisse bewundern möchten.

Mit dem wachsenden Kreuzfahrttourismus in der Ostseeregion wird auch der Ostpreußenkai weiterhin eine wichtige Rolle spielen. Nachhaltige Hafenprojekte, wie die Erweiterung der Landstromversorgung für Kreuzfahrtschiffe, sollen dazu beitragen, den Schiffsverkehr umweltfreundlicher zu gestalten.

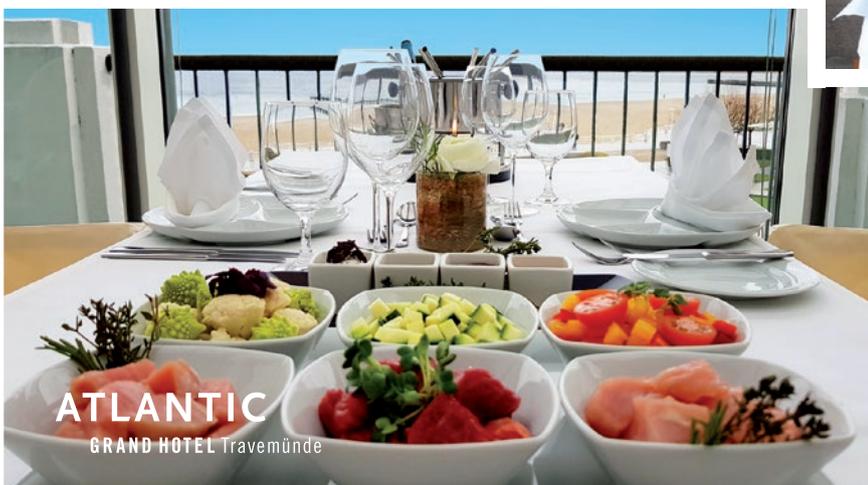
Zudem gibt es Pläne, die Infrastruktur des Kais weiter zu modernisieren, um auch in Zukunft attraktiv für internationale Reedereien und Tourist:innen zu bleiben. ■

ATLANTIC Fondue

Genießen Sie ein klassisches Tischfondue in drei Gängen im Restaurant Holstein's bei herrlichem Blick auf die Ostsee.



Wir freuen uns auf Ihre Reservierung unter +49 4502 308-533.



JEDEN FREITAG
von Oktober bis April
ab 18:00 Uhr

€ 54,00 PRO PERSON

Kaiserallee 2 · 23570 Lübeck-Travemünde · www.atlantic-hotels.de/grand-hotel-travemuende

VERANSTALTUNGEN ATLANTIC MÄRZ 2025



Sonntag, 2. März 2025, 16 Uhr (Einlass ab 15.30 Uhr): Konzert »Klaviertrio« im Rahmen der Konzertserie »Musik am Meer« der Travemünder Kammermusikfreunde e.V. im Ballsaal, Eintritt: Regulär €18, Vorverkauf: €16, Schüler:innen: €10

Mit dem Solocellisten des NDR Elbphilharmonieorchesters, Christopher Franzius, und seiner Frau, die Violinistin, Barbara Gruszczynska, die ebenfalls beim NDR Elbphilharmonieorchester spielt, sowie Olaf Silberbach am Klavier, werden unter anderem das Klaviertrio op. 97, auch bekannt als das »Erzherzog Trio« von Ludwig van Beethoven (1770 – 1827) und das »Notturmo« von Franz Schubert (1797 – 1828) gespielt.



Sonntag, 16. März 2025, 15 Uhr (Einlass ab 14.30 Uhr): »Frühjahrskonzert« Lübecker Kammerorchester im Ballsaal, Eintritt: Regulär €18, Vorverkauf: €16, Schüler:innen/Studierende: €10

Das Lübecker Kammerorchester hat sich seit seiner Gründung 1996 zu einem ausgewachsenen Sinfonieorchester entwickelt. Es vereint professionelle Musiker:innen und ambitionierte Amateur:innen in der Freude an anspruchsvoller Musikausübung und bereichert das Kulturleben von Lübeck und seiner weiteren Umgebung durch sinfonische Konzerte.

NACH 40 JAHREN: FISCHTEMPEL WIRD ABGERISSEN



▷▷ Das beliebte Fischrestaurant »Fischtempel« am Fischereihafen muss nach 40 Jahren schließen. In der kommenden Woche beginnt der Abriss, da die Stadt Lübeck den Pachtvertrag nicht verlängert hat. Auch das dazugehörige schwimmende Gasträum-Ponton muss entfernt werden.

Betreiber Burghard Peschel eröffnete das Lokal 1984. Schnell entwickelte es sich zu einer beliebten Adresse für Einheimische und Urlauber, bekannt für frische Fischgerichte und hausgemachte Spezialitäten. Doch nun endet diese Ära. Die Stadt begründet die Entscheidung mit der Neugestaltung des Hafens und der Notwendigkeit, Engstellen an der Promenade zu entschärfen.

Peschel hat sich mit der Entscheidung abgefunden und plant keinen Neuanfang. Der Abriss soll spätestens bis zum 15. März abgeschlossen sein.

Neben dem Fischtempel musste vor einigen Jahren bereits ein weiteres Travemünder Traditionslokal, das Eis-Klaus, weichen. Die Stadt plant, das Hafanareal weiter umzugestalten. Was genau an der Stelle des Fischtempels entstehen wird, ist noch unklar. ■



DRK-BLUTSPENDE IM A-ROSA TRAVEMÜNDE

▷▷ Am Montag, 17. März 2025, findet im A-ROSA Travemünde erneut eine Blutspendeaktion des DRK statt. Von 15 bis 19 Uhr haben Spender:innen die Möglichkeit, sich in einer der schönsten Spendeörtlichkeiten Norddeutschlands zu engagieren.

Blutspende mit Ostseebrise

Ein Blutspendetermin im A-ROSA lässt sich ideal mit einem Strandspaziergang an der Ostsee verbinden. Nach der Spende lädt das exklusive Hotelambiente zum Verweilen ein. Ein leckerer Imbiss aus der Hotelküche sorgt für eine angenehme Erholung nach der Blutspende. Die ehrenamtlichen Helfer:innen des DRK-Ortsvereins Pansdorf stehen für Betreuung und Unterstützung bereit.

Wichtige Informationen auf einen Blick

- Ort: A-ROSA Travemünde, Außenallee 10, 23570 Travemünde
- Datum: Montag, 17. März 2025
- Uhrzeit: 15:00 – 19:00 Uhr
- Kostenfreies Parken auf dem Hotelparkplatz möglich (Parkkarte wird nach der Spende getauscht)

Terminreservierung empfohlen

Um Wartezeiten zu vermeiden, wird eine

Terminreservierung unter www.terminreservierung.blutspende-nordost.de

Alternativ ist eine Anmeldung über die kostenlose Hotline unter 0800 11 949 11 möglich.

Jede Spende zählt – und kann Leben retten!

Blutpräparate sind nur begrenzt haltbar, daher ist eine kontinuierliche Spendetätigkeit essenziell, um Patient:innen in Kliniken und Arztpraxen zu versorgen. Eine einzelne Blutspende kann bis zu drei Menschenleben retten!

Gewinnchance für alle Spender:innen

Als zusätzlichen Anreiz veranstaltet das DRK eine Verlosung: Bis zum 28. März haben alle Spender:innen die Chance auf einen 100-Euro-Einkaufsgutschein (einlösbar bei Kaufland, Rewe oder Edeka). Eine tolle Gelegenheit, den nächsten Einkauf mit einem Extra-Budget zu planen!

Hinweise zur Spende

Personen mit Erkältungssymptomen, Fieber oder Durchfall sind von der Spende ausgeschlossen. ■



Das Team um Inhaber Mathias Walter (3. v. re.)



SCHAUMBURG-HOLSTEIN

IMMOBILIEN | MARKETING

Hauptsitz Lübeck-Travemünde

Ihr Immobilienmakler - von Lübeck bis Fehmarn

- Wohn-, Gewerbe- und Ferienimmobilien
- Experten für historische Immobilien
- Finanzierungsvermittlung

Unsere Immobilien als Investition und zur privaten Nutzung

Weitere Angebote auf unserer Website



MEERBLICK

Sierksdorf. Panoramic, 11. Etage. 1,5-Zi.-Wohnung, Südlage mit frontalem Panorama-Ostseeblick

Renov. 1,5-Zi.-Whg. Ca. 42 m². Lichtdurchflutet u. geschmackvoll eingerichtet. Ausst. optisch sowie technisch neuw. Gr. beheizb. Wintergarten gen Süden mit herrlichem Blick über die Lübecker Bucht. Fahrstühle. Nur ca. 500 m zum Badestrand. Bj. lt. Energieausw.: 1971, EBA: 157,1 kWh/(m²*a), E, Fernwärme.

Kaufpreis: 259.000 €
zzgl. Käuferprovision: 3,57 % inkl. ges. MwSt.



PREISENKUNIG

Travemünde. 1-Zi.-Whg. mit Süd-Loggia. Panorama-Ausblick Richtung Hafen

8. Etage. Sonnige 1-Zi.-Wohnung, ca. 33 m², mit toller Aussicht. Fenster und Loggiatür neu 08/2024. Wohn-Schlafzimmer: Malerarbeiten neu, Würfelparkett. Süd-Loggia frisch renoviert. Vollbad. Küche gepflegt, Malerarbeiten neu. Fahrstuhl. Großer Kellerraum. Ca. 1.400 m zum Strand, ca. 800 m zu Einkaufsmärkten. Bj. lt. Energieausweis: 1966. EVA: 133,3 kWh/(m²*a), E, Gas.

Kaufpreis: 159.000 €
zzgl. Käuferprovision: 3,57 % inkl. ges. MwSt.



NEUZUGANG

Oldenburg i. H. Historische Unternehmer-Villa „Bellevue“ auf parkähnlichem Grund

Großes EFH auf ca. 1.863 m² Eigenland. Wohnfl. ca. 242 m² auf 2 Etagen. 9 Zi. + 2 Bäder. Vollkeller. Nutzfl. ca. 257 m². Entrée m. Terrazzo u. orig. erhaltener Holzterasse. Großer Garten m. Gartenhäuschen, Carport u. Parkmöglichkeit. inkl. Baugrund (Bauvoranfrage erforderl.) Renovierungs-, tw. sanierungsbed. Exposé u. Energieausweis in Vorbereitung.

Kaufpreis: 595.000 €
zzgl. Käuferprovision: 3,57 % inkl. ges. MwSt.



PROVISIONSFREI

Sierksdorf. 2-Zi.-Wohnung, voll ausgest. mit Loggia + Ostseeblick

Wohn-Esszi. + 1 sep. Schlafzi. mit Fenster. Wohnfl. ca. 50 m². Große sonnige Loggia. 6. Etage. Fahrstühle. Gepfl. Ausstattung. Nur ca. 500 m zum Strand. Bj. lt. Energieausweis: 1971. EBA: 198,5 kWh/(m²*a), F, Fernwärme.

Kaufpreis: 139.000 €
Provisionsfrei für Käufer



Sierksdorf. 3-Zi.-Wohnung, voll ausgest. mit Loggia, Weitblick + seittl. Ostseeblick

Wohn-Esszi. + 2 sep. Schlafzi. (eines davon mit Fenster). Wohnfl. ca. 50 m². Gr. Loggia mit Sonne v. mittags bis abends. 10. Etage. Fahrstühle. Gepfl. Ausstattung. Nur ca. 500 m zum Strand. Bj. lt. Energieausweis: 1971. EBA: 165 kWh/(m²*a), F, Fernwärme.

Kaufpreis: 169.000 €
zzgl. Käuferprovision: 3,57 % inkl. ges. MwSt.

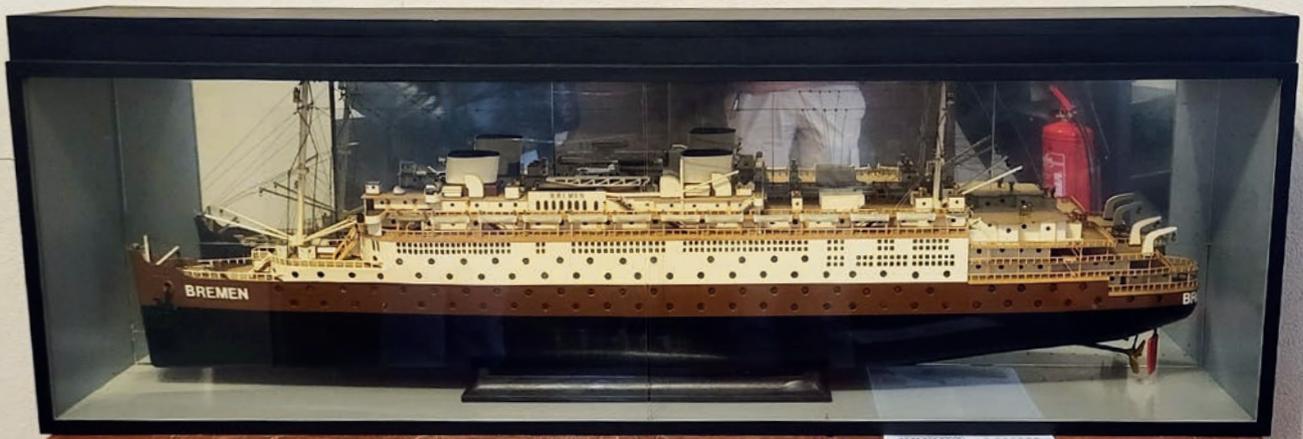


PROVISIONSFREI

Lübeck-Schlutup. Renoviertes Wohn- u. Geschäftshaus inkl. Baugrundstück.

Verkauf aus Altersgründen. Bj. 1910. Kein Denkmal. Ca. 411 m² Wohn- u. Gewerbe-/Nutzfl. auf repräsent. Eckgrundst. Maisnette-Wohnung, teilbar in 2 WE. Vollausgest. Gaststätte mit Terrasse und sep. Eingang im EG. 2 Garagen. EBA: 280 kWh/(m²*a), H, Gas.

Kaufpreis: 549.000 €
Provisionsfrei für Käufer



Dieses Jahr mit neuem Ausstellungsstück

LEUCHTTURM TRAVEMÜNDE ÖFFNET WIEDER AB APRIL

Als maritimes Museum und Aussichtsplattform öffnet der Leuchtturm Travemünde ab April wieder für diese Saison. Vom 1. April bis 31. Oktober 2025 können Besucher:innen täglich von 13:00 bis 16:00 die Ausstellungsstücke bewundern und die Aussicht genießen. Im Juli und August hat der Turm sogar von 11:00 bis 16:00 Uhr geöffnet.

Dieses Jahr gibt es ein neues Ausstellungsstück. Ein Stück Schifffahrtsgeschichte in Form eines Schiffsmodells gebaut von Helmut Riepenhausen. Schätzungsweise wurde das Modell der Bremen von 1929 in den 1980er Jahren gebaut. Helmut Riepenhausen hat in Stockelsdorf nahe Lübeck gewohnt und hat in seinem Arbeitsleben in verschiedenen Werften gearbeitet und hatte so seine Verbindung zum Schiffsbau.

Die Geschichte der Bremen | 1927–1946

Die Bremen wurde am 18. Juni 1927 auf der Deschimag-Werft AG Weser in Bremen auf Kiel gelegt und am 16. August 1928 von Reichspräsident Paul von Hindenburg getauft. Die Innenausstattung gestalteten namhafte Architekten wie F. A. Breuhaus und Bruno Paul. Die Probefahrten begannen am 12. Juni 1929, und das Schiff erreichte dabei eine Geschwindigkeit von

28,8 Knoten. Am 5. Juli 1929 wurde es an die Reederei Norddeutscher Lloyd übergeben und trat am 16. Juli seine Jungfernfahrt nach New York an.

Der Rumpf bestand aus hochfestem Stahl, wodurch Gewicht eingespart wurde. Die Bremen war mit modernster Technik ausgestattet, darunter ein Katapultflugzeug für die schnellere Postbeförderung. 1929 gewann sie das Blaue Band für die schnellste Atlantiküberquerung mit einer Durchschnittsgeschwindigkeit von 27,83 Knoten. 1939 wurde die Bremen nach Kriegsausbruch nach Murmansk in Russland umgeleitet und gelangte von dort getarnt zurück nach Deutschland. 1940 plante man den Umbau zum Truppentransporter, doch am 16. März 1941 zerstörte ein Feuer das Schiff weitgehend. Nach der Verschrottung 1942 blieben einige Teile, wie das Typhon, erhalten.

In ihren zehn Betriebsjahren absolvierte die Bremen rund 190 Atlantikfahrten und galt als Symbol für Luxus und Geschwindigkeit. Sie war das erste große Schiff, das 1939 den Panamakanal durchfuhr. Bordfotografen wie Hans Finsler dokumentierten das Leben an Bord, und heute sind viele Aufnahmen in Museen archiviert. ■

SCHIFFSDATEN

NAME:	Bremen
FLAGGE:	Deutsches Reich
SCHIFFSTYP:	Turbinenpassagierschiff
HEIMATHAFEN:	Bremen
REEDEREI:	Norddeutscher Lloyd, Bremen
BAUWERFT:	DeSchi-MAG-Werft AG „Weser“, Bremen
BAUNUMMER:	872
BAUKOSTEN:	65 Millionen Reichsmark
KIELLEGUNG:	18. Juni 1927
STAPPELLAUF:	16. August 1928
ÜBERNAHME:	5. Juli 1929
VERBLEIB:	16. März 1941 durch Feuer zerstört

Jetzt den Frühling im Garten, auf dem Balkon oder auf der Dachterrasse genießen!
Hochwertige Gartenstrandkörbe zu günstigen Herstellerpreisen!



Riesige Auswahl in
verschiedenen Preisklassen

Kurze
Lieferzeiten
bei vielen
Modellen

BelGarden – Strandkörbe
direkt vom Hersteller

Lieferung auch auf
Dachterrasse und Balkon

Versand innerhalb
Deutschlands und der EU

Persönliche Beratung vor Ort durch uns und
unser Team – wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Sea & Ocean, das BelGarden-Strandkorb-Outlet an der Ostsee
Seestr. 20 - 23669 Timmendorfer Strand, OT Hemmelsdorf
Montag bis Sonnabend 10:00 - 18:00, Sonntag 12:00 - 18:00

Vorab über die hochwertigen BelGarden Strandkörbe
informieren unter: www.belgarden-strandkorb.de



Sea & Ocean

360 Grad erleben

WETTBEWERBSFÄHIGKEIT DER LÜBECKER HÄFEN SICHERN



FDP legt Maßnahmenkatalog vor

Die Lübecker Häfen stehen als zentrale Drehscheibe für den Warenverkehr im Ostseeraum unter wachsendem Wettbewerbsdruck. Um ihre wirtschaftliche Zukunft zu sichern haben Thorsten Fürter, Fraktionsvorsitzender der FDP in der Lübecker Bürgerschaft, und Robert Schörck, Bundestagskandidat der FDP im Wahlkreis Lübeck, ein Maßnahmenpaket vorgestellt. Ihr Plan umfasst drei wesentliche Punkte: die Vertiefung der Trave, den Ausbau des Elbe-Lübeck-Kanals sowie die Beschleunigung von Planfeststellungsverfahren für den Hafenausbau.

Wassertiefe der Trave als Wettbewerbsnachteil

Ein zentrales Problem ist die begrenzte Wassertiefe der Trave, die aktuell nur Schiffen mit einem maximalen Tiefgang von 8,7 Metern die Einfahrt erlaubt. Im Vergleich dazu können Häfen wie Rostock Schiffe mit einem Tiefgang von bis zu 16 Metern aufnehmen. Dies führt dazu, dass Waren nicht vollständig in Lübeck

verladen und für eine Komplettladung nach Rostock transportiert werden müssen. Eine Vertiefung der Trave sei daher unverzichtbar, um den Lübecker Hafen als konkurrenzfähigen Standort zu erhalten und Arbeitsplätze in der Region zu sichern.

Ausbau des Elbe-Lübeck-Kanals als nachhaltige Lösung

Auch der Elbe-Lübeck-Kanal spielt eine entscheidende Rolle für die Zukunft des Hafens. Die FDP fordert die Modernisierung und Verbreiterung der Schleusen um moderne Schiffe passieren zu lassen. Der Kanal bietet ökonomische und ökologische Vorteile: Eine verstärkte Nutzung der Binnenschifffahrt reduziert Emissionen und entlastet die Straßeninfrastruktur. Zusätzlich könnten so mehr Güter vom Lkw-Transport auf das Wasser verlagert werden. Diese Forderung wird nicht nur von der FDP unterstützt – auch die Stecknitzfahrer:innen haben sich kürzlich für eine Modernisierung des Kanals ausgesprochen.

Schnellere Planfeststellungsverfahren als Standortvorteil

Darüber hinaus plädiert die FDP für eine Beschleunigung der Planfeststellungsverfahren. Der Hafen benötigt dringend mehr Lagerkapazitäten und Vorstaufflächen für Lkws, doch bürokratische Hürden verzögern den Ausbau erheblich. Eine effizientere Planung würde nicht nur den Wirtschaftsstandort Lübeck stärken, sondern auch die Wohnqualität in angrenzenden Vierteln verbessern. Durch neu geschaffene Vorstaufflächen könnten parkende Lkws aus Wohngebieten verlagert werden, was die Akzeptanz des Hafens in der Bevölkerung erhöhen würde.

Nachhaltige Hafenpolitik als Ziel

Mit diesen Maßnahmen will die FDP eine zukunftsorientierte Hafenpolitik verfolgen, die wirtschaftliche Stärke mit ökologischer Verantwortung und Lebensqualität verbindet. »Wir werden uns mit Nachdruck für diese Ziele einsetzen, um Lübeck als führenden Logistikstandort im Ostseeraum zu erhalten«, betonen Thorsten Fürter und Robert Schörck abschließend. ■



IHR MAKLER

DOMINIC WOLF

IMMOBILIEN GMBH

TRAVEMÜNDE



MODERNISIERTES Reihenendhaus

Teilunterkellertes Reihenendhaus, ca. **105 m² Wohnfläche**, Bj. 1960/2005-2016 modernisiert, ca. 309 m² Eigenlandgrundstück, 5 Zimmer, 2 Küchen, 2 Tageslicht-Duschbäder, 2 Flure, 2 Kellerräume, 2 Stellplätze (1 mit E-Ladestation), 1 Terrasse ca. 40 m² & 1 Balkon, Solarthermie. Übergabe: nach Absprache.

DATEN ENERGIEAUSWEIS: Energiebedarfsausweis, **Endenergiebedarf: 99,0 kWh/(m²*a)**, Wesentlicher Energieträger Heizung & Warmwasser: Erdgas H, Energieausweis gültig bis: 12.01.2033, Baujahr lt. Energieausweis: 1960/2005 saniert, Energieeffizienzklasse: C, Baujahr Wärmeerzeuger: 2011/2016.

KAUFPREIS: 449.000,- €

KÄUFERPROVISION: 3,57% VOM KAUFPREIS

* Ein entgeltpflichtiger Maklervertrag in gleicher Provisionshöhe wurde mit dem Verkäufer abgeschlossen.

TRAVEMÜNDE



GROSSES HAUS FÜR FAMILIE / Mehrgenerationenhaushalt

Großes Haus (für z.B. Familie / Mehrgenerationenhaushalt / Wohnen- & Arbeiten) mit ca. **184 m² Wohnfläche**, Nutzfläche ca. 120 m², sanierungsbedürftig, ca. 602 m² Eigenlandgrundstück, Bj. 1970, 6 Zimmer, 1 Terrasse, 2 Küchen, 2 TG-Bäder, Bäder, 2 Balkone, Keller, 2 Garagen, Keller. Übergabe: nach Absprache.

DATEN ENERGIEAUSWEIS: Energiebedarfsausweis, **Endenergiebedarf: 237,9 kWh/(m²*a)**, Wesentlicher Energieträger Heizung & Warmwasser: Erdgas E, Energieausweis gültig bis: 11.01.2034, Baujahr lt. Energieausweis: 1970, Energieeffizienzklasse: G, Baujahr Wärmeerzeuger: 2004.

KAUFPREIS: 499.000,- €

KÄUFERPROVISION: 3% VOM KAUFPREIS

* Ein entgeltpflichtiger Maklervertrag in gleicher Provisionshöhe wurde mit dem Verkäufer abgeschlossen.

TRAVEMÜNDE



ERDGESCHOSSWOHNUNG in nachgefragter Lage

Wohnung (5 Jahre Zeitmietvertrag, Untervermietung bei vorzeitigem Auszug möglich), ca. **67 m² Wohnfläche**, Bj. 2020, **2 Zimmer**, 1 hochwert. Einbauküche, 1 Duschbad, 1 Flur, 1 Abstellraum, 1 Kellerraum, 1 Tiefgaragenstellplatz, 1 Süd-Terrasse. Einzug ab sofort, **MIETKAUTION: 2.300,- €** | **TRANSPARENZ-ÜBERSICHT FÜR MIETER:** Gesamtmiete 1.465,- €/Monat setzt sich wie folgt zusammen: 1.150,- € Kaltmiete | 215,- € Nebenkosten (Heizkosten mit 92,- €) | TG-Stellplatz 100,- €.

DATEN ENERGIEAUSWEIS: Art des Energieausweises: Energiebedarfsausweis, **Endenergiebedarf: 68,7 kWh (m²*a)**, Wesentlicher Energieträger: Nah-/Fernwärme, KWK + fossiler Brennstoff, Energieausweis gültig bis: 27.01.2030, Baujahr lt. Energieausweis: 2020, Energieeffizienzklasse: B, Baujahr Wärmeerzeuger: 2019.

KALTMIETE: 1.150,- €

TRAVEMÜNDE



VERMIETETE, GEPFLEGT Wohnung mit Loggia

Vermietete, gepflegte Wohnung mit ca. **79 m² Wohnfläche**, Bj. 1974 / 2008 saniert, 3 Zimmer, Einbauküche, Diele, Duschbad mit WM-Anschluss, Loggia in Südostausrichtung, 1 TG-Stellplatz, 1 Kellerraum ca. 5 m², Hausgeld ca. 250,- EUR / Monat, Übergabe: sofort. Der Mietvertrag ist unbefristet & die Jahresnettokaltmiete beläuft auf derzeit von 8.280,- EUR.

DATEN ENERGIEAUSWEIS: Energiebedarfsausweis, **Endenergiebedarf: 74,9 kWh/(m²*a)**, Wesentl. Energieträger Heizung & Warmwasser: Fernwärme, Energieausweis gültig bis: 05.07.2034, Baujahr lt. Energieausweis: 1974 / 2008 saniert, Energieeffizienzklasse: C, Baujahr Wärmeerzeuger: 2010.

KAUFPREIS: 275.000,- €

KÄUFERPROVISION: 3,57% VOM KAUFPREIS

* Ein entgeltpflichtiger Maklervertrag in gleicher Provisionshöhe wurde mit dem Verkäufer abgeschlossen.

HAMBURG-POPPENBÜTTEL



VERMIETETE WOHNUNG (Penthouse-Charakter) in gefragter Lage

Vermietete Wohnung mit Blick ins Grüne & auf Teich, Baujahr 2000, **Wohnfläche ca. 120 m²**, 3 Zimmer, 1 Küche, 1 Tageslicht-Bad, 1 Flur, 1 Kellerraum, 1 Tiefgaragenplatz, Übergabe sofort. Nähere Informationen zu Mieteinnahmen / -vertrag im Exposé.

DATEN ENERGIEAUSWEIS: Energieverbrauchs-ausweis, **Endenergieverbrauch: 126,3 kWh/(m²*a)**, Wesentlicher Energieträger Heizung & Warmwasser: Erdgas E, Energieausweis gültig bis: 30.05.28, Baujahr lt. Energieausweis: 2000, Energieeffizienzklasse: D, Baujahr Wärmeerzeuger: 2000.

KAUFPREIS: 675.000,- €

KÄUFERPROVISION: 3,57% VOM KAUFPREIS

* Ein entgeltpflichtiger Maklervertrag in gleicher Provisionshöhe wurde mit dem Verkäufer abgeschlossen.

Immobilien- verkauf geplant?

Dann profitieren Sie als Eigentümer von unserer realistischen Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie sowie den umfangreichen Makler-Leistungen.



Ihr Ansprechpartner:
Dominic Wolf | Geschäftsführer

DOMINIC WOLF IMMOBILIEN GMBH Kurgartenstraße 82 - 23570 Lübeck-Travemünde

Tel.: 04502 - 777 45 82 | Fax: 04502 - 777 82 50 | E-Mail: info@dominic-wolf-immobilien.de

GESCHÄFTSFÜHRER: Dominic Wolf SITZ DER GESELLSCHAFT: Lübeck-Travemünde HANDELSREGISTER: Amtsgericht Lübeck REGISTERNUMMER: HRB 25584 HL

Weitere Immobilien finden Sie auf www.dominic-wolf-immobilien.de



DER LEUCHTTURM BEKOMMT FRISCHEN WIND

Jörg Rohde (65) aus Lübeck tritt ab April während der Saison jeden Sonntag eine besondere Aufgabe an: Er wird der neue Leuchtturmwärter des alten Leuchtturms. Damit übernimmt er eine Position, die nicht nur Verantwortung mit sich bringt, sondern auch eine sportliche Herausforderung in einem außergewöhnlichen Arbeitsumfeld bietet.

Für den 65-Jährigen beginnt jeder Dienst mit einem sportlichen Ritual: 142 Stufen nach oben steigen, die Tür aufschließen und am Abend, zum Feierabend, wieder alles verschließen. Dieses Fitnessprogramm wird Teil seines Alltags – insgesamt wird er pro Arbeitstag fast 600 Stufen bewältigen. Doch das schreckt ihn nicht ab, denn für Jörg Rohde ist der

Job, als Leuchtturmwärter, ein absoluter Traumjob.

Der gebürtige Lübecker hat eine enge Verbindung zur Küste und zu Leuchttürmen. Schon als Kind verbrachte er gerne Zeit am Meer, nun lebt er seit einem Jahr wieder in Travemünde. Nach beruflichen Stationen in der Automobilbranche und bei der Deutschen Rentenversicherung, wird der gelernte Kaufmann Mitte des Jahres in den Ruhestand gehen – doch der Leuchtturmwärter-Job ermöglicht ihm eine spannende neue Aufgabe.

»Als ich die Anzeige sah, wusste ich sofort: Das ist es!«, sagte Jörg Rohde begeistert. Leuchttürme faszinieren ihn schon lange, seine selbstgeschossenen Fotos von

Leuchttürmen schmücken die Wände seines eigenen Hauses. Dass er sich in Travemünde bestens auskennt und Englisch spricht, kommt ihm für den Job nur zugute.

Unter den mehr als 50 Bewerbungen war Jörg Rohde mit seinem persönlichen Interesse die passende Besetzung für den Leuchtturmjob. Ab April wird er das Wahrzeichen betreuen und täglich für Besucher:innen öffnen. Ein Job, der nicht nur körperliche Fitness erfordert, sondern auch Herzblut für die maritime Geschichte.

Jörg Rohde freut sich schon auf den Austausch mit den Besuchern:innen. ■



Hier sind
Senioren
in besten
Händen

Gut betreut im Pflegezentrum Travemünde

Sicherheit. Passgenaue Unterstützung. Fachkompetente Pflege.
Raum für individuelle Bedürfnisse und Lebensgewohnheiten.
Das erwartet Senioren, die sich für ein Angebot im Pflegezentrum
Travemünde entscheiden. **Sprechen Sie uns gerne an.**

Stationäre Pflege
Telefon: 04502/9966001

Tagespflege
Telefon: 04502/9966020

Ambulante Pflege
Telefon: 04502/302072

Wohnen mit Service
Telefon: 0451/400256842

Pflegezentrum Travemünde • Am Dreilingsberg 21 • 23570 Lübeck-Travemünde
www.diakonie-nordnordost.de

Travemünde, Maritim-Residenz



1 – Zimmer Eigentumswohnung mit Blick auf die Trave, den Strand und die Ostsee in beliebter mittlerer Geschosshöhe, Südostausrichtung, ca. 31 m² Gesamtfläche inkl. Balkon. Gepflegt, harmonisch eingerichtet, Wohnraum mit Küchenzeile und Essbereich, bodentiefe Fenster, modernes, hell gefliestes Badezimmer mit Badewanne, Sonnenbalkon, eigener TG-Stellplatz auf Wunsch (zuzüglich € 25.000,-) Die Wohnung wird zur Zeit über eine Agentur erfolgreich an Feriengäste vermietet. Kaufpreis inkl. Inventar € 273.000,- Energieangaben : Bedarfsausweis, 86,6 kWh (m²a), Fernwärme, Bj. 1972

Travemünde, Kaiserallee



2 - Zimmer-Eigentumswohnung, ca. 60,3 m² im Erdgeschoss mit Sonnenterrasse. Exzellente Lage in der Kaiserallee, direkt am Zugang zur Promenade und zum Badestrand in unmittelbarer Nähe zum romantischen Godewindpark. Großes Wohnzimmer mit bodentiefen Fenstern, integrierter, moderner Küchenzeile und Essplatz, Zugang zur Terrasse. Nach umfangreicher Renovierung der ursprünglichen Einraumwohnung, neu mit einem separiertem Schlafbereich und einem Abstellraum aufgeteilt, helles Duschbad, TG-Stellplatz, Kellerraum, Eigenland, Kaufpreis € 369.000,- Energieangaben : Verbrauchsausweis, 176,6 kWh (m²a), Erdgas, Bj. 1978

Travemünde, Maritim-Residenz



2 – Zimmer Eigentumswohnung „über den Wolken“ mit traumhafter Aussicht auf die Trave, den Strand und die Ostsee, ca. 64 m² Gesamtfläche inkl. Balkon. Gepflegte Wohnung, renoviert, umgebaut, sowie geschmackvoll und harmonisch eingerichtet, gute Ausstattung. Wohnraum mit moderner, offener Küche und Essbereich, Sonnenbalkon mit einer Markise, großes Schlafzimmer, modernes Badezimmer in warmen Tönen mit Regendusche. Wohnung wird zur Zeit über eine Agentur erfolgreich an Feriengäste vermietet. Kaufpreis € 549.000,- Energieangaben : Bedarfsausweis, 86,6 kWh (m²a), Fernwärme, Bj. 1972



EINSATZ BEI OSTSEESTURM GEWÜRDIGT



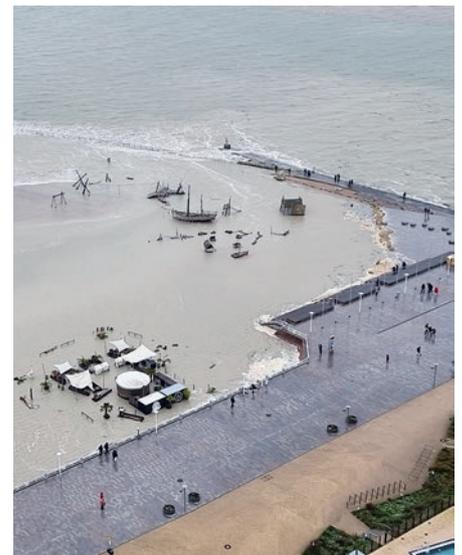
Der Ostseesturm im Oktober 2023 hat Travemünde schwer getroffen. Hohe Wellen und Sturmfluten setzten die Promenade und große Teile der Altstadt unter Wasser. Besonders betroffen war der Strandbereich: Die beliebte Beach-Club-Bar Lighthouse Lounge wurde komplett zerstört, Sandmassen lagerten sich meterhoch auf den Straßen ab, und Boote wurden aus dem Hafen gerissen.

Die Freiwillige Feuerwehr war im Dauereinsatz, um Menschen zu retten, Keller leerzupumpen und Straßen von Trümmern zu befreien. Auch in der Altstadt von Lübeck kämpften die Einsatzkräfte

gegen das Hochwasser. Jetzt wurden 94 von ihnen mit dem Flut-Ehrenzeichen Schleswig-Holsteins ausgezeichnet.

Lübecks Bürgermeister Jan Lindenau lobte den unermüdlchen Einsatz der Helfenden: »Lübeck kann sich auf Sie verlassen.« Besonders betont wurde die schwierige Lage in Travemünde, wo Feuerwehrleute stundenlang gegen Wassermassen und Schlammlawinen arbeiteten.

Neben der Feuerwehr wurden auch das Technische Hilfswerk und andere Hilfsorganisationen für ihren Einsatz in Travemünde und Umgebung geehrt. ■



KOMMEN SIE ZU DEN HÖRCHECK-WOCHEN

WERDEN AUCH SIE AKTIV UND LASSEN SIE JETZT IHR GEHÖR PROFESSIONELL TESTEN!

Das Motto des diesjährigen Welttag des Hörens: **„Mehr verstehen – mehr erleben.“**

Wichtig ist, beim Erkennen einer Hörminderung keine Zeit verstreichen zu lassen. Je besser sich das Gehirn an das vormalig ungeminderte Hören erinnern kann, umso leichter fällt die Gewöhnung an das mit Hörgeräten digital unterstützte Hören. Denn ungefähr ab dem 50. Lebensjahr setzt in der Regel die Schwerhörigkeit im Alter ein. Durch einen Hörcheck lässt sich ein schleichender Hörverlust erkennen und versorgen, der ansonsten oft jahrelang unbemerkt bleiben würde. Die frühzeitige Versorgung hilft Betroffenen wieder mehr Lebensqualität zu erlangen und unbeschwert am Leben teilzuhaben.

Es gibt keinen Grund, auf gutes Hören zu verzichten, denn es gilt: „mehr verstehen – mehr erleben.“ Kommen Sie doch einfach zu unseren Hörcheck-Wochen und wir überprüfen Ihr Gehör ganz unverbindlich mit einem professionellem Hörtest. Außerdem präsentieren wir Ihnen gerne bei Bedarf eine Auswahl an diskreten und fast unsichtbaren Hörsystemen. Reservieren Sie sich rechtzeitig Ihren persönlichen Termin!



Jeder Teilnehmer erhält einen kleinen Frühlingsgruß.*



*Solange Vorrat reicht.

HÖRCHECK-WOCHEN: VOM 03. BIS 31. MÄRZ 2025

Bei Vorlage dieses Gutscheins in einem unserer Fachgeschäfte erhalten Sie die Möglichkeit, einen professionellen und

kostenlosen Hörtest durchführen zu lassen und bei Bedarf **neueste Hörsysteme im Alltag 14 Tage lang Probe**

zu tragen. Vereinbaren Sie gerne vorab einen Termin. Wir freuen uns auf Sie! Einzulösen bis zum 31.03.2025



OHRMUSCHEL
HÖRAKUSTIK

TRAVEMÜNDE
Vorderreihe 18
Tel.: 04502 3595

✉ info@ohrmuschel.de

TRAVEMÜNDE
Am Dreilingsberg 7
Tel.: 04502 307401

📱 ohrmuschel_hoerakustik

TIMMENDORFER STRAND
Herrenbruchstraße 7
Tel.: 04503 707128

🌐 www.ohrmuschel.de

KÜCKNITZ
Kücknitzer Hauptstraße 21
Tel.: 0451 30728454



VON POLL
IMMOBILIEN

Ihre Immobilienspezialisten
in Bad Schwartau, der Lübecker Bucht und Umgebung.

Wir bieten Ihnen eine **persönliche und professionelle** Marktpriceinschätzung Ihrer Immobilie an.

Kontaktieren Sie uns, wir freuen uns darauf, Sie individuell zu beraten.

T.: 0451 - 881 83 22 0

Lübecker Straße 1 | 23611 Bad Schwartau | bad.schwartau@von-poll.com

www.von-poll.com



Gefahr am Brodtener Steilufer - Stadt warnt vor Abbrüchen

Die Stadt warnt erneut vor den Gefahren am Brodtener Steilufer. Besonders betroffen ist der Bereich rund um das ehemalige Jugendhaus Seeblick, dessen Abbruchkante immer näher an das Gebäude rückt. Aufgrund von Erosion durch Wind, Wellen und Regen kommt es zunehmend zu plötzlichen Abbrüchen der Steilküste.

Trotz der winterlichen Temperaturen sind Spaziergänger:innen auf den Wegen unterwegs. Doch die Stadt rät dringend zur Vorsicht, da die aktuelle Witterungslage besondere Achtsamkeit erfordert und plötzliche Abbrüche auftreten können.

Besonders die Absperrungen im Bereich des Hauses Seeblick sollten beachtet werden. Es gibt eine Umleitung für Radfahrer:innen und Wandernde, doch immer wieder werden Sperren missachtet. Die Stadt erreichen immer wieder Meldungen, dass Menschen die Absperrungen umgehen, was jedoch hochgefährlich ist.

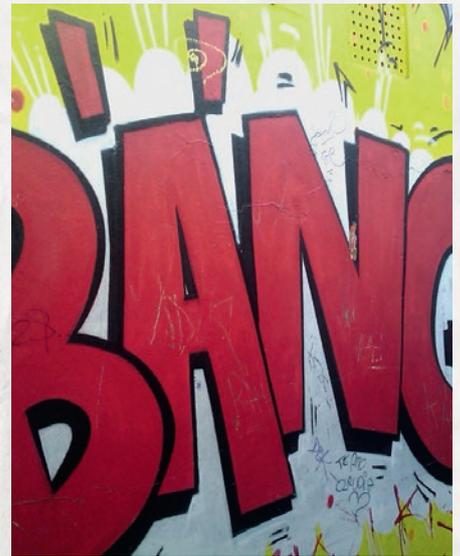
Ob es eine neue, sichere Wegeführung in der Nähe des bisherigen Pfades geben wird, ist noch unklar. Die Stadt befindet sich in Gesprächen mit dem Eigentümer des Grundstücks. Eine Entscheidung hängt vom Ergebnis eines Gutachtens ab, das in der Winterperiode erstellt wird. Dieses wird auch darüber entscheiden, wie es mit dem alten Backsteingebäude weitergeht.

Spaziergänger:innen und Radfahrer:innen werden daher gebeten, sich an die Absperrungen zu halten und nur die ausgewiesenen Wege zu nutzen.

Rätselhafte Knallgeräusche in Travemünde

In den vergangenen Nächten, am Sonntag, 2. Februar 2025, und am Montag, 3. Februar 2025, wurden in Travemünde und Umgebung laute Knallgeräusche vernommen. Die Druckwellen der Explosionsquelle waren dabei teilweise so stark, dass in einigen Häusern die Fensterscheiben vibrierten und die Gläser in den Schränken klirrten.

Dieses Phänomen führte zu Diskussionen in verschiedenen Gruppen in den sozialen Netzwerken, wobei über mögliche Ursachen wie Kugelbomben oder Überschallflugzeuge spekuliert wurde. Die Polizei vermutet, dass illegale Böller für die Knallgeräusche verantwortlich sein könnten.



Ostseefähre »Akka« verlässt Travemünde

Die bekannte Fähre Akka, die bislang auf der Strecke zwischen Travemünde und Trelleborg verkehrte, hat die Ostsee verlassen. Das Schiff wurde für ein Jahr an die griechische Reederei Superfast Ferries verchartert und wird künftig zwischen Griechenland und Italien eingesetzt.

Abschied von der Ostsee

Heute beginnt die Akka ihren neuen Dienst im Mittelmeer. Bereits einige Tage zuvor hatte sie Travemünde verlassen und über den Nord-Ostsee-Kanal Kurs auf Griechenland genommen. Statt wie gewohnt nach Trelleborg zu fahren, ging es diesmal in Richtung Kiel und weiter gen Süden.

Grund für die vorübergehende Vercharterung ist die gesunkene Nachfrage im Schwedenverkehr,

insbesondere für den Transport von Fracht. Aufgrund wirtschaftlicher Einbußen hat die Reederei TT Line daher entschieden, eine ihrer Fähren außerhalb der Ostsee einzusetzen.

Neuer Einsatz im Mittelmeer

Die Akka wird in Griechenland als Ersatz für eine Fähre fungieren, die in die Werft geht. Der Hauptzweck der Fähre im Mittelmeer wird der Transport von Lastwagen sein.

Die 2001 in Bremerhaven gebaute Akka ist 190 Meter lang und bietet Platz für 2685 Lademetern sowie 744 Passagier:innen. Bis 2022 war sie als Nils Holgersson zwischen Travemünde und Trelleborg unterwegs. Ob die Akka nach einem Jahr nach Travemünde zurückkehrt, bleibt abzuwarten.

SALONABEND IN DER GALERIE

Im Rahmen ihrer Salonabende hat Galeristin Anja Es diesmal den Künstler Kai Piepgras zu Gast. Das Gespräch mit ihm dürfte ebenso humorvoll, hintergründig und entspannt werden wie seine Bilder. Zu Wein und Knabbereien gewährt er Einblicke in seine künstlerische Gedankenwelt und freut sich auf Fragen, die ihn zum Nachdenken bringen.

Mit seinen farbstarken und klaren, realistischen Malereien bringt der Schleswig-Holsteinische Künstler Kai Piepgras viele Besucher:innen zum lächeln. Mit wenigen Elementen und fantasievoll verbundenen Motiven schafft er kurze, situative Momente, die beim Betrachten viel mehr auslösen, als auf den Bildern zu sehen ist. »Die Betrachter:innen denken das Bild weiter«, erklärt Anja Es, die Piepgras seit Langem zu ihren Stammkünstlern zählt und nun zum vierten Mal ausstellt. »Seine ausschnitthafte oder surrealen Gemälde erzählen Geschichten – aber nicht zu Ende. Man fragt sich, was passiert, wenn der kleine Vogel sich auf das Glas setzt, das nur halb auf der Tischplatte steht oder zu welcher Frau der schlanke Fuß in den High-Heels gehört. Dieser narrative Aspekt macht die Arbeiten so interessant.«

Wie der Künstler seine Ideen zu Kunst macht, was ihn antreibt und warum er sich auf die positiven Momente im Leben konzentriert können ihn die Gäste am Samstag, 22. März, 18 Uhr selbst fragen. – Aber Vorsicht: Der Künstler könnte zurückfragen! Alle, die Lust auf einen KUNSTvollen Plausch haben, sind willkommen, bei einem Glas Wein neue Aspekte des Kunstschaffens kennenzulernen. Durch den Abend führt Anja Es in gewohnt charmanter Art.

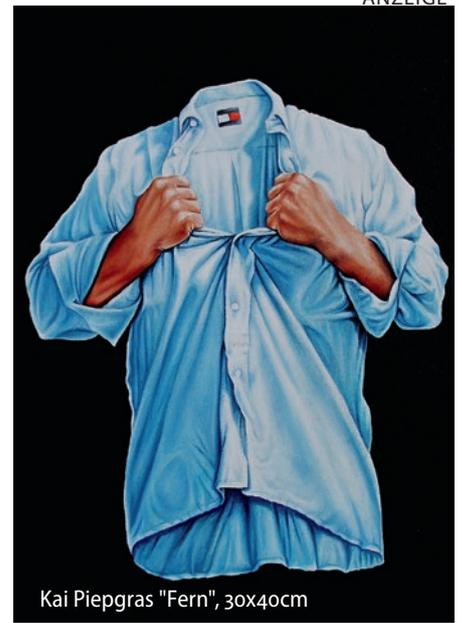
Aufgrund der begrenzten Platzzahl wird unter

0173 5844171 oder bilder@anja-es.de um Anmeldung gebeten.

Der Eintritt beträgt € 10,-



Kai Piepgras "Roter Abend", 50x60cm



Kai Piepgras "Fern", 30x40cm



TOBIAS HINSCH 
IHR AUGENOPTIKER

Seit 30 Jahren Ihr Optiker mit Herz –
persönlich und zuverlässig!



- aktuelle Fassungen von der Messe
- biometrische Passfotos
- Batteriewechsel bei Uhren



Einfach mal rein schauen!
Vorderreihe 26
23570 Travemünde

Tel.: 0 45 02 - 7 18 33
optik.hinsch@gmail.com

**Dein Marketing
ist unser t(he)ma**

Mehr Reichweite für
dein Unternehmen?

Mehr verkaufen?

Neue Mitarbeiter
gewinnen?

Melde dich bei uns!

info@tams-medienagentur.de

tams-medienagentur.de



TAMS
Medienagentur



DAS MÄRCHEN VOM KLEINEN DANK, DER IN TRAVEMÜNDE LEBTE

Es war einmal ein kleiner Dank, der lebte in Travemünde und hatte nur einen Wunsch. Er wollte unbedingt ein großer, ein ganz großer oder sogar am besten ein riesengroßer, herzlicher Dank werden. Manchmal in stillen Stunden träumte der kleine Dank davon, dass er zu einem großen Dank aufblühte, dass er in der Gesellschaft eine wichtige Rolle spielte und von den Menschen gerne benutzt wurde. Nur dann konnte er sich zu einem großen Dank entwickeln.

Aber leider verzichteten die Menschen meist darauf, einen kleinen Dank auszusprechen. Irgendwie war für sie alles selbstverständlich geworden. Warum sollte man sich bedanken? Der Gefallen, die Dienstleistung, der Service, die Freundlichkeit, das Entgegenkommen, die Hilfeleistung, das Geschenk – warum sich dafür explizit bedanken? Den Service im Restaurant bezahlen ich doch mit, freundliche Arzthelfer:innen und nette Rezeptionist:innen machen doch nur ihren Job, Kassierer:innen an der Kasse bekommen doch Gehalt, Passant:innen können mir doch ruhig mal

den Weg erklären, die Freundlichkeit der Fischbrötchenverkäufer:innen ist ja eigentlich auch selbstverständlich, Busfahrer:innen müssen mir ja nicht einen schönen Tag wünschen.... Es gibt viele Beispiele, bei denen ein kleiner Dank angebracht wäre, aber irgendwie nicht zum Einsatz kommt. Der kleine Dank fühlte sich also unbedeutend, unwichtig und überflüssig. Dabei würden ihm unzählige Situationen einfallen, bei denen er gerne etwas für ein wertschätzendes Miteinander beitragen würde. Ein kleiner Dank für einen Gefallen, ein kleiner Dank für eine ehrenamtliche Arbeit, für eine Dienstleistung, für eine gute Tat, für ein Kompliment, für ein besonderes Engagement, für eine Unterstützung, für eine Einladung, für Glückwünsche, für eine Hilfeleistung, für ein Geschenk oder einfach nur dafür, dass der andere da ist und es ihn gibt. Es gibt so viele Gelegenheiten, einen kleinen Dank auszusprechen, dachte er sehnsuchtsvoll und wartete und wartete....Auf genau die eine Gelegenheit, wo er gebraucht wurde.

Und dann nahm er das selbst in die Hand

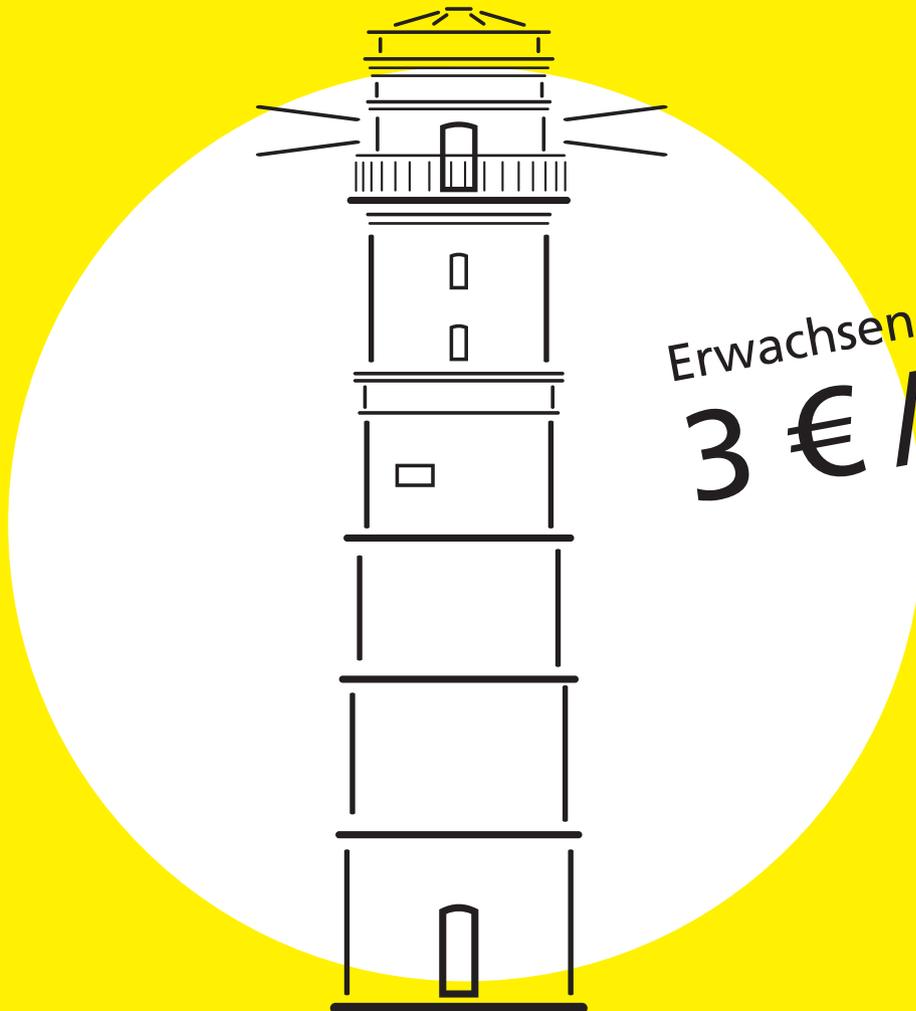
und flanierte durch Travemünde. Er stellte fest, dass das Personal in den Cafés, Restaurants, Geschäften und Hotels es nicht immer einfach mit den Urlaubern hatte und trotzdem sehr freundlich blieb. Weiter stellte er fest, dass auch die Anforderungen von manchen Gästen sehr hoch waren und der Tonfall nicht immer angemessen. Er fand ja, dass in den meisten Situationen ein kleiner Dank absolut angemessen wäre. Denn tatsächlich ist Freundlichkeit und Hilfsbereitschaft nicht selbstverständlich. Wie schön wäre es, wenn sich die Menschen öfters bedanken würden!

Der kleine Dank sprach einen Passanten an und fragte, ob er nicht eine Idee hätte, ein kleines Dankeschön auszusprechen. Er wollte doch so gerne ein ganz großer Dank werden. Der Passant lächelte und sah sich um. »Ja, ich möchte ein Dankeschön an meine Heimat aussprechen! Ich möchte danke sagen, dass ich in unserem wunderschönen Travemünde leben darf. Wir haben hier alles: Einerseits Lebendigkeit am Hafen, auf der Trave, auf der Vorderreihe, in den Hotels, Restaurants und Cafés. Wir haben Geselligkeit mit den vielen Urlaubern und dem Strandleben, und wir haben große sportliche und kulturelle Events mit ganz viel Geselligkeit und guter Laune. Andererseits haben wir auch idyllische Natur am Brodtener Steilufer, am Dummerdorfer Ufer, auf dem Priwall. Da herrscht Ruhe und ich kann auftanken. Ich lebe da, wo andere Urlaub machen! Danke!«.

Der kleine Dank freute sich unbändig und wurde größer und größer. Schließlich wuchs er zu einem riesengroßen Dank. Denn für so viel Positives an einem Ort reicht ein kleiner Dank bei weitem nicht aus.

Und was lernen wir aus dem Märchen? Ein Dankeschön hat durchaus ein Daseinsrecht und geht immer, wenn man mit offenen Augen durch die Welt geht. Und wenn gerade keiner in der Nähe ist, bei dem ich mich für etwas bedanken kann, dann geht der Dank an die Heimat Travemünde, die mit ihren bunten Facetten für Lebensqualität bei Einwohner:innen und Tourist:innen sorgt. Danke, Travemünde, dass ich hier leben darf! ■

Lübeck-Travemünde
Ältester Leuchtturm
Deutschlands von 1539



Erwachsener / Kind
3 € / 2 €

Aussichtsturm · Museum

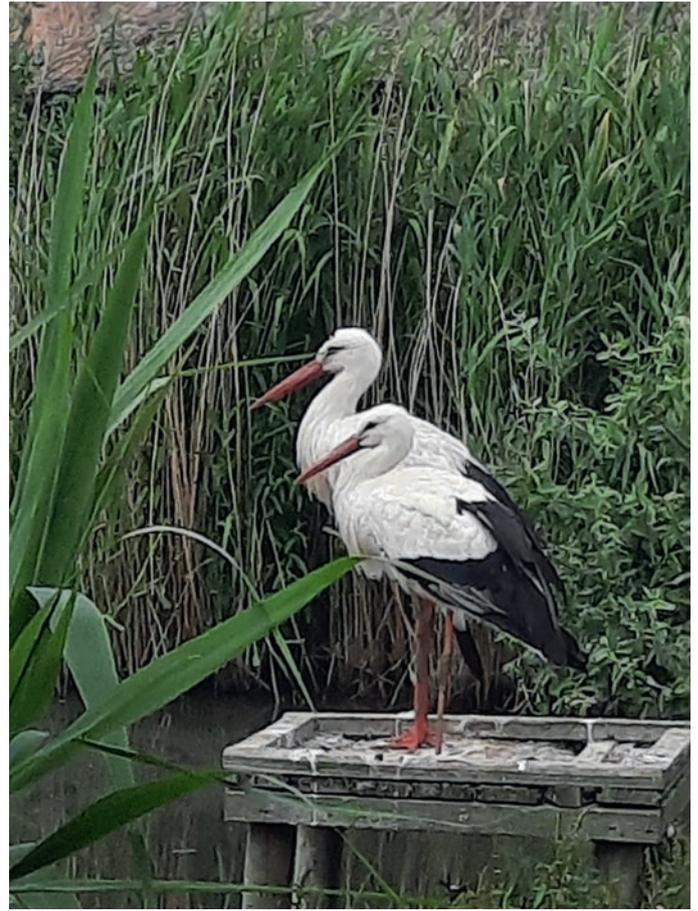
April bis Oktober: Täglich 13–16 Uhr

Juli und August: Täglich 11–16 Uhr

Am Leuchtenfeld 1 · 23570 Lübeck-Travemünde



Kleine Storchenwanderung



Zweisamkeit im Vogelpark Niendorf

DIE RÜCKKEHR DER ZUGVÖGEL-

Die unüberhörbaren hohen und hallenden Rufe lassen den Blick suchend gen Himmelszelt wandern. Da sind sie wieder! Die willkommenen Frühlingsboten lassen das vom Winter geprüfte Gemüt gleich ein paar Lumen heller leuchten. Die Zugvögel kehren nach Deutschland und auch in den Norden zurück. Wie schön es ist, sie zu beobachten, in dem Wissen, dass der Frühling naht und diese wunderbaren Vögel uns ein paar Monate begleiten werden. Besonders frühe Rückkehrer sind in diesem Jahr die Kraniche. So konnten laut NABU bereits im Januar 2025 Tausende Kraniche bei ihrem Flug über Deutschland und ihrer Zwischenlandung in Brandenburg,

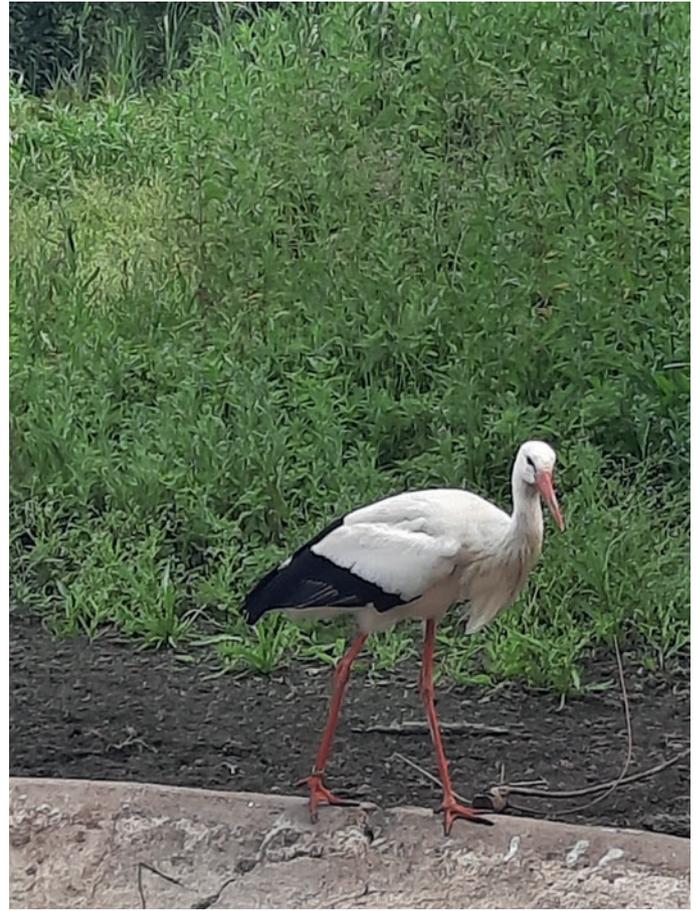
Mecklenburg-Vorpommern und Niedersachsen beobachtet werden. Der Kranich gilt als »Glücksvogel«, der als Vorbote des Frühlings wie ebenso als Symbol für Frieden, Glück, Weisheit und Liebe gilt. Zweimal jährlich lassen sich die spektakulären Formationen der Kraniche am Himmel über Deutschland beobachten. Im Frühjahr bei ihrer Rückkehr in ihre Heimaten nach Skandinavien und dem Baltikum. Viele Kraniche verweilen und brüten allerdings auch in Deutschland. Andere hingegen ziehen durch und nutzen Deutschland als Raststation auf dem Weg in den hohen Norden Europas. Die V-förmigen Formationen der Kraniche lassen sich ebenfalls auf ihrem

Rückzug im Herbst zu ihren Winterquartieren nach Frankreich, Spanien und Nordafrika beobachten. Heimisch sind in Deutschland laut NABU aktuell schätzungsweise 11.500 Brutpaare.

Im Gegensatz zum Kranich, der zu den Kurz- und Mittelstreckenziehern zählt, gehört der Weißstorch zu den Langstreckenziehern. Es darf voller Freude verkündet werden, dass nun bereits auch die ersten Störche nach Deutschland und in den Norden zurückgekehrt sind und mit ihrem Brutgeschäft beginnen. Unter den rückkehrenden Weißstörchen existieren sogenannte Westzieher, die aus Spanien,



Ausblick mit Nachwuchs



Neugieriger Spaziergänger

DER FRÜHLING LÄSST GRÜSSEN

Portugal und Nordwestafrika geflogen kommen. Diese Gruppe der Weißstörche kehrt meist ab Februar und März nach Deutschland zurück. Die Ostzieher unter den Weißstörchen landen vorwiegend im April aus ost- und südafrikanischen Ländern wieder in Deutschland.

Der NABU betreibt unter anderem deutschlandweit Webcams, über die es möglich ist, Störche in ihrem Lebensalltag zu beobachten. Im Norden ist Weißstorch Fiete ein kleiner Webcam-Star, der in seinem angestammten Nest in Hamburg-Curslack seit Jahren beobachtet werden kann. Seit letztem Jahr bilden er und seine neue

Partnerin Jette ein eingespieltes Team. Zuvor waren Fiete und Störchin Erna acht Jahre lang ein Paar, bis Erna im Jahr 2023 mitten in der Aufzuchtphase des Nachwuchses plötzlich nicht mehr wiederkehrte. Daraufhin war Fiete alleinerziehend und zog das gemeinsame Junge in Eigenregie groß. Im letzten Jahr dann verloren Fiete und seine Jette zwei Eier durch den Angriff eines fremden Storchenspaars auf das gemeinsame Nest. Glücklicherweise schlüpften noch drei Jungstörche, von denen Sohn Elias und Tochter Zoe durch Fiete und Jette aufgezogen werden konnten. Wessen Herz sich für die Beobachtung von Störchen und weiteren Vogelarten erwärmt, dem sei ein

Besuch im Vogelpark Niendorf empfohlen. Hier lassen sich allein fünfzehn verschiedene Storchensorten aus nächster Nähe beobachten und kreuzen im wahrsten Sinne den Weg der Besucher:innen.

Nun darf man auf neue Geschichten der Zugvögel gespannt sein und sich durch den Gesang weiterer Heimkehrer, wie der Singdrossel, dem Mauersegler, der Rauchschwalbe, dem Star oder auch dem Zilpzalp erfreuen lassen. Freudiges Lauschen und Beobachten! ■



SO SIEHT ES BALD WIEDER IN TRAVEMÜNDE AUS!

Der Winter neigt sich dem Ende zu, die Tage werden länger, und die Vorfreude auf den Sommer steigt! In wenigen Monaten verwandelt sich Travemünde wieder in ein Paradies für Sonnenanbeter:innen, Wassersportler:innen und Genießer:innen.

Bald wird der feine Sandstrand von fröhlichem Kinderlachen erfüllt sein, Spaziergänger:innen schlendern barfuß durch





die sanften Wellen der Ostsee, und die einladenden Strandkörbe stehen bereit, um perfekte Sommertage zu versüßen. Die Promenade erstrahlt im sommerlichen Glanz, Cafés und Restaurants öffnen ihre Terrassen, und der Duft von frisch gegrilltem Fisch liegt in der Luft.

Auch Segler:innen und Wassersportler:innen fiebern den warmen Monaten entgegen. Die weißen Segel der Boote werden

wieder den Horizont schmücken, während Kiter:innen und Windsurfer:innen das Ostseeblau genießen. Wer es entspannter mag, lässt sich auf einer Hafentrundfahrt den frischen Seewind um die Nase wehen oder genießt eine Auszeit im idyllischen Godewindpark.

Für alle, die Travemünde in der Hochsaison lieben, gibt es noch mehr Highlights: die beeindruckende Travemünder Woche und

natürlich atemberaubende Sonnenuntergänge, die den Himmel in leuchtenden Orange- und Rosatönen erstrahlen lassen.

Das macht Vorfreude auf lange Sommerabende am Strand, gemütliche Bummel durch die Altstadt und das unvergleichliche Urlaubsgefühl direkt vor der Haustür. ■



ELEKTROAUTO-LADESTATIONEN IN TRAVEMÜNDE: UMWELTFREUNDLICHE MOBILITÄT FÜR EINHEIMISCHE UND BESUCHER:INNEN

Travemünde, das charmante Ostseebad und beliebte Ausflugsziel, setzt verstärkt auf Elektromobilität und bietet seinen Bewohner:innen und Gästen eine stetig wachsende Infrastruktur für Elektrofahrzeuge. Mit einer Vielzahl von Ladestationen an strategisch wichtigen Standorten gestaltet sich das Laden der Fahrzeuge einfach und bequem. Doch wo kann man genau laden und wie funktioniert der Prozess?

Wo laden in Travemünde?

Eine Übersicht von Ladestationen und ihren Betreibern:

- Maritim Travemünde (in der Tiefgarage):
 - Adresse: Trelleborgallee 2, 23570 Lübeck
 - Betreiber: Maritim Hotelgesellschaft, 12 Ladepunkte mit einer maximalen Ladeleistung von 11 kW.
- Yachtclub an der Trelleborgallee:
 - Adresse: Trelleborgallee 2a, 23570 Lübeck, Deutschland
 - Freischaltbar mit jeder RFID-Karte
 - Ladestation direkt am Hafen beim Yachtclub Travemünde, mehrere Ladepunkte speziell für Hafenbesuchende
- Stadtwerke Lübeck Ladestationen:
 - Kaiserallee 43A (Parkplatz Backbord)
 - Trelleborgallee 2a (Nähe Travepromenade)
 - Godewind 5 (Nähe Godewindpark)
 - Priwallpromenade 20 (BeachBay)
 - Dünenweg 2A (Parkhaus BeachBay)
 - Auf dem Baggersand 17 (Dockside)
 - Travemünder Landstraße (Parkplatz am Fischereihafen)
 - Strandredder
 - Trellebrogallee 2a
- Atlantic Grand Hotel, Kaiserallee 2:
E-Auto Ladestation je nach Verfügbarkeit in Absprache mit der Hotelrezeption. Freischaltbar mit jeder RFID Karte

So funktioniert das Laden

Beim Laden eines E-Fahrzeugs meldet man



sich per RFID-Karte oder App an, verbindet das Fahrzeug mit der Station (meist Typ-2-Steckdose) und startet den Ladevorgang. Die Abrechnung erfolgt über die App oder monatlich. Nach Abschluss wird das Kabel automatisch entriegelt und kann entfernt werden.

Nachhaltige Mobilität im Aufschwung

Es sind bereits weitere Ladestationen in Planung. Auch in Travemünde kommen noch mehr Ladestationen hinzu. Dies zeigt das Engagement für eine nachhaltige Verkehrswende und unterstreicht die Bedeutung der Elektromobilität für die Region. Mit der Integration von Ladestationen an wichtigen Standorten wie Einkaufszentren und touristischen Attraktionen soll der Komfort für Fahrer:innen von Elektroautos weiter erhöht werden.

Praktische Tipps

Planung vor der Reise: Spezialisierte Apps

wie »ChargeMap« oder »Nextcharge« bieten Echtzeitinformationen über freie Ladestationen.

Ladekarte bereithalten: Viele Ladestationen akzeptieren nur bestimmte Anbieter:innen, daher lohnt es sich, eine universell nutzbare Ladekarte dabei zu haben.

Ladezeiten beachten: Gerade an stark frequentierten Standorten kann es ratsam sein, frühzeitig einen Ladeplatz aufzusuchen.

Travemünde zeigt, dass Nachhaltigkeit und Mobilität Hand in Hand gehen können. Die Investitionen in die Ladeinfrastruktur tragen nicht nur zum Umweltschutz bei, sondern erhöhen auch die Attraktivität des Ortes für umweltbewusste Touristen:innen und Einheimische gleichermaßen. Ein Besuch im malerischen Travemünde wird somit nicht nur für Erholungssuchende, sondern auch für Technikbegeisterte zu einem Erlebnis.■

Persönlich gut beraten
MÖLLERHERM
IMMOBILIEN

BESUCHEN SIE UNS AUF DER **LN-IMMOMEILE 2025**

Messestand C4 vom 29.-30. März in der Kulturwerft Gollan



**KOSTENFREIE BEWERTUNG IHRER
IMMOBILIE: 0800 / 77 16 100** ←

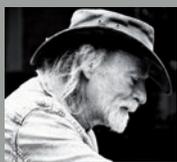
MARE SCHMUCK

Die Travemünder Schmuckmanufaktur

Kurgartenstr. 17
04502/2149
Mo.-bisFr.: 11.00 bis 13.00 und 14.00 bis 18.00 - Sonnabend: 11.00 bis 14.00
www.mareschmuck.de

Pinte P2
Rose 20 • Travemünde

SKY - Lounge - Chillen - Tanz



FUSSBALL LIVE
sky prime video MAGENTA SPORT
DAZN

Veranstaltungsraum
für bis zu 30 Personen

Mo - Fr ab 17:00 Uhr
Sa + So ab 12:00 Uhr
www.pinte-p2-travemuende.de



Direkt am Strand – schönes Ferien- apartment in der Maritim Residenz Travemünde

1-Zi., 2.OG, Bj. 1972, 31 m² Wohnfläche, modernes Dusch-
bad, Balkon zur Seeseite

Das Objekt befindet sich derzeit in der Ferienvermietung und
wird möbliert verkauft.

Kaufpreis: 239.000 € VHB, Käuferprovision: 3% vom Kaufpreis
Energieausweis: Bedarfsausweis, Energiebedarf: 86,7 kWh/
(m²-a), KL: C, Gas, gültig bis 17.03.2029

Christina Ogasa
HOMES FOR LIFE - IMMOBILIEN

Schwarzer Weg 2a, 23919 Rondeshagen
www.homesforlife.de, Tel. 04544-237 11 88



TEAM-RICKERT
 Rollläden | Markisen | Garagentore | Plissees
 Großschirme | Insektenschutz | Rolltore

04502-5823

Reparatur - Neubau - Reinigung - Service

Schlüsseldienst
Einbruchschutz
Gebäudesicherung
 info@rolladen-rickert.de



Einen Anwalt kann man nicht kaufen.
 Im Gegensatz zu anderen Beratern ist es Anwältinnen und Anwälten gesetzlich verboten, die Interessen Dritter in Ihre Beratung einfließen zu lassen.
Vertrauen ist gut. Anwalt ist besser.

JENSCH & DRUDE
 RECHTSANWÄLTE

Mühlenberg 19a · 23570 Lübeck-Travemünde
 Telefon 04502-888 755 · Telefax 04502-880 569
 kanzlei@jensch-drude.de · www.jensch-drude.de

DIE HÖLZWÜRMER TISCHLEREI
 THOMAS RIECK & CHRISTIAN SACHAROW



04502/999706 · 04504/708448
 0171/6566514
 www.tischlerei-holzwuermer.de

KANZLEI AM HAFEN
 Rechtsanwältinnen | Fachanwältinnen | Notare



Torstraße 1
 23570 Lübeck-Travemünde
 ☎ 04502 8626-0

info@kanzleiamhafen.de
 www.kanzleiamhafen.de
 ☎ 04502 8626-27

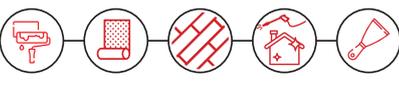
Volker Echelmeyer
 Rechtsanwalt und Notar
 Fachanwalt für Familienrecht

Philip Zeidler
 Rechtsanwalt und Notar
 Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

Ulrich Krause
 Rechtsanwalt
 Fachanwalt für Verwaltungsrecht

Martin Reinicke
 Rechtsanwalt

MALERFACHBETRIEB GRANIT



Spitzbergenstraße 3a
 23570 Lübeck-Travemünde
 ☎ 04502 / 858 17 28 · ☎ 0178 / 685 10 34
 info@maler-granit.de · www.maler-granit.de

MALERARBEITEN · LACKIERARBEITEN · TAPETIERARBEITEN
 KREATIVTECHNIKEN · FASSADENBESCHICHTUNG · BODENBELÄGE

SteuerCrew
 Steuern aus Leidenschaft
 Moin, Moin!



Patrick Kreft Dipl.-Wirtschaftsjurist (FH), Steuerberater

Ihre Steuerberatung aus Scharbeutz und Lübeck
 Am Bürgerhaus 1 in 23683 Scharbeutz | Telefon: 04503 - 35 010
 Ratzeburger Allee 8a in 23564 Lübeck | Telefon: 0451 - 79 60 50
 E-Mail: info@sc-stb.de | www.steuercrew-stb.de

WWW.DERZWEIG.DE
 OBJECT · HOME · NATURE



 +  = 

BODENBELÄGE
 JETZT MIT ONLINESHOP

7/24

SAND SKULPTUREN TRAVEMÜNDE



Zirkus und Magie

**15. März 2025 –
09. November**

TÄGLICH 10 - 18 UHR

TRAVEMÜNDER LANDSTRASSE 306
23570 LÜBECK-TRAVEMÜNDE

[www.SANDSKULPTUREN-
TRAVEMUENDE.de](http://www.SANDSKULPTUREN-TRAVEMUENDE.de)

ERÖFFNUNG
AM 15. MÄRZ
10 UHR



Travemünde – gemütliche und möblierte 2-Zimmer-Wohnung 600 m bis zur Trave

2-Zi., Bj. 1970, 44 m² Wohnfläche, Duschbad, Abstellraum im Keller, Parkmöglichkeiten für PKW vor dem Haus. Das Objekt befindet sich derzeit in der Ferienvermietung und wird möbliert verkauft.

Kaufpreis: 229.000 €, Käuferprovision: 3% vom Kaufpreis
Energieausweis: Verbrauchsausweis, Energiebedarf: 98,1 kWh/(m²-a), KL: C, Strom, gültig bis 04.12.2028



Schwarzer Weg 2a, 23919 Rondeshagen
www.homesforlife.de, Tel. 04544-237 11 88



Jetzt sichern Jahreskorb in Travemünde am Strand

Genießen Sie den Sommer am Strand und buchen Sie einen Jahreskorb ab 550,- €.

Greifen Sie schnell zu und sichern Sie sich Ihren Platz am Meer!



Elena Thielsen

☎ 0152 018 101 08
✉ lenas-strandkoerbe@web.de
🌐 www.lenas-strandkoerbe.de

DIE RAUMGESTALTER

SEIT 2003



Die Fußbodenspezialisten

www.DerZweig.de
Kurgartenstraße 79-81
23570 Travemünde
Tel.: 04502 / 50 20
Fax: 04502 / 30 93 27
info@derzweig.de



Malerarbeiten aller Art

Malermeister
Sven Bockmeyer GmbH
Fehlingstraße 67
23570 Travemünde
Tel.: 04502 / 7 14 16
Fax: 04502 / 88 05 46
info@bockmeyer.info

HANS BARAS

TISCHLEREI MÖBELWERKSTÄTTEN

Tischlermeister Stefan Baras
Reepschlägerstraße 5
23556 Lübeck
Tel.: 0451 / 89 29 07
Tel.: 04502 / 99 79 81
Fax: 0451 / 89 39 39
info@baras.de

Frank Zingler

Maurermeister

- Reparatur • Umbau
- Anbau • Sanierung
- Fliesenarbeiten



Maurermeister Frank Zingler
Am Dreilingsberg 9
23570 Travemünde
Tel.: 04502 / 8 44 801
Fax: 04502 / 8 44 823
info@frankzingler.de

www.dieRaumgestalter.de



Maurermeister und Zimmerer



Planen Sie einen Ausbau oder
Modernisierung Ihres Hauses?

mehr erfahren

www.hausundkeller.de

Lübeck-Travemünde

**Sonnenschutzfolien
Sichtschutzfolien für
Fenster, Türen, etc.**

**Energie sparen mit
Wärmeschutzfolien**

Für alles was klebt...

MARTIN
BAGINSKI DESIGN

Ovendorfer Straße 12 / Ivendorf

23570 Travemünde

martin@baginski-media.de

www.baginski-media.de

Mobil 0163-776 13 39



**TRAVEMÜNDE
AKTUELL**



Ihr Monats-Magazin
und täglich aktuell
im Internet

Büro: Rose 9, 23570 Travemünde

www.Travemuende-Aktuell.de

Anzeigen-Annahme

anzeigen@Travemuende-Aktuell.de

und 04502 - 8891790



Vogelpark Niendorf
Timmendorfer Strand

TÄGLICH GEÖFFNET
Telefon 04503 - 4740
www.vogelpark-niendorf.de



Tina's Giftshop & Drachenpoint

Vorderreihe 56/57
23570 Lübeck-Travemünde
Tel. 04502/8570135
Mo-Fr 10-18 Uhr
Sa 10-13 Uhr



naturwerkstatt priwall

Vogelleben
zwischen Fluss und Meer

AUSSTELLUNG · EXKURSIONEN · WORKSHOPS

Naturwerkstatt Priwall, Fliegerweg 5-7
23570 Travemünde-Priwall, T: 04502/9996465
www.naturwerkstatt-priwall.de

beobachten
entdecken
verstehen

Alle Angaben ohne Gewähr, Änderungen vorbehalten. Erkundigen Sie sich bei Veranstalter, ob Termin

TERMINE



Ausführliche Veranstaltungshinweise online →

*NWP: Naturwerkstatt Priwall, Fliegerweg 5-7

*LVDU: Landschaftspflegeverein Dummersdorfer Ufer, Resebergweg 11

MÄRZ 2025

- 01 SA.** 10:00-16:00 Vogelpark, an der Aalbeek, Niendorf
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11:00 Travefahrt nach Lübeck mit der MS Hanse, ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
12:00-17:00 Galerie die KUNSTWERKERin, Bertlingstraße 3
13:00-15:00 Schnitzwerkstatt, NWP*
15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde, MS Hanse ab Überseebrücke 2
- 02 SO.** 10:00-11:00 Gottesdienst, St. Lorenz-Kirche
10:00-16:00 Vogelpark, an der Aalbeek, Niendorf
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1

- 14:00-17:00 Bernstein-Workshop, NWP*
16:00 Konzert Klaviertrio, Kaiserallee 2
11, 12:30, 14, 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
- 03 MO.** 07:30-13:00 Wochenmarkt, Fährplatz/Vorderreihe
08:00-17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
16:30-18:30 De TraveMünder, Chorprobe, Torstraße 1
19:00-21:00 Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V., Cohrprobe, Torstraße 1

- 04 DI.** 08:00-17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
11:00-12:30 Offener Freizeit Boule Treff, Brüggmanngarten an der Bühne
11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
11, 12:30, 14, 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
17:30-18:30 Gesund und Fit 50 plus, Hirtengang 10

- 19:00-22:00 Schach mit dem TSV Travemünde, Vorderreihe 22

- 05 MI.** 08:00-17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
11:00 Travefahrt nach Lübeck mit MS Hanse, ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
15:00-16:30 Waldralleye für Familien im Naturschutzgebiet „Südlicher Priwall“, NWP*
15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde mit MS Hanse ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
18:30-20:00 Lyrik in und aus Lübeck zum Thema: DIE STADT, VHS, Falkenplatz 10
- 06 DO.** 0:730-13:00 Wochenmarkt, Fährplatz, Vorderreihe
08:00-17:00 Weit mehr als Meer, Kunstausstellung, Torstraße 1
09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7

Heute bestellen,
Die bezaubernde Buchhandlung
... morgen abholen



Vorderreihe 1
23570 Travemünde

04502-7659882
www.buchanker.de
info@buchanker.de

Sie möchten Ihre Immobilie als Ferienwohnung anbieten?

Wir sind Ihnen gern behilflich und freuen uns auf Ihren Anruf.

Ferienwohnungen Travemünde

Kurgartenstr. 91 · Travemünde
Telefon 0 45 02 / 777 990
www.travestrand.de

Warum ist die Scholle platt?

Fühlen... füttern... Fragen stellen!

OSTSEESTATION travemünde

Wir sind wieder da!

Ostseeaquarium & Museum
www.ostseestation-travemuende.de
Priwallpromenade 29-31 · 23570 Lübeck-Travemünde

ELEKTROMOBIL MOD425 12KM ZU VERKAUFEN!

Sehr gepflegt, 3 Jahre alt
Nur 550€ VB (Neu 2.988€)
04502 30 95 99

TAXI



TRAVEMÜNDE

Malermeister
ENGEL

ME

Renovieren ist Vertrauenssache!

Unser Senioren- und Zweitwohnungs-Service ist ein speziell für Senioren maßgeschneiderter Renovierungs- und Reparaturdienst. Unser Betrieb und unsere qualifizierten Mitarbeiter sind weit über Travemünde hinaus für ihre solide Handwerksarbeit bekannt.

Wir garantieren Ihnen:

- ME** eine gewissenhafte Beratung
- ME** qualitativ hochwertige Arbeit
- ME** alle Fußbodenarbeiten
- ME** Jalousien, Rollos, Sonnenschutz
- ME** das Ausräumen von Möbeln, Bildern etc.
- ME** die Reinigung von Möbeln und Gardinen
- ME** das alles zum vorher vereinbarten Festpreis

Sie müssen sich um nichts kümmern, denn hinterher steht alles wieder an seinem Platz. Selbstverständlich wird auch der angefallene Schmutz mitgenommen.

Rufen Sie uns an:
04502 - 27 27
Malermeister ENGEL
St.-Jürgens-Straße 44 · 23570 Travemünde

und Uhrzeit aktuell sind und ob Kosten durch Teilnahme entstehen.

- 12:00-17:00 Galerie die KUNSTWERKerin, Bertlingstraße 3
- 15:00-16:30 Bernstein-Workshop, NWP*
- 11, 12:30, 14, 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
- 18:00-20:00 Welche Heizung ist die Richtige? Welche Technik zur Verfügung steht und was beim Austausch zu beachten ist, VHS, Hüsstraße 118-120
- 19:00-21:00 Der Passat Chor, Chorprobe, Torstraße 1

- 07 FR.** 08:00-17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
- 09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
- 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
- 10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
- 11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
- 11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
- 12:00-17:00 Galerie die KUNSTWERKerin, Bertlingstraße 3
- 15:00-17:00 Naturkundliche Führung durch das Landschaftsschutzgebiet „Küstenlandschaft Priwall“ – Wälder, Dünen und ganz viel Meer, NWP*
- 11, 12:30, 14, 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
- 18:00-20:00 Freizeit-Doppelkopf-Treff, FREIZEIT und AKTIV e.V., Treffpunkt: bei Anmeldung in und um Travemünde

- 08 SA.** 09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
- 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
- 10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
- 11:00 Travefahrt nach Lübeck mit MS Hanse, ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
- 11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
- 11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
- 12:00-13:30 Bernstein-Workshop, NWP*
- 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde mit MS Hanse, ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
- 18:30-20:00 Der Strand leuchtet, Nächtliche Bernsteinsuche, GeoOstsee Travemünde, Strandpromenade, Höhe Wasserspiel/Fontänenfeld

- 09 SO.** 09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
- 10:00-11:00 Gottesdienst, St. Lorenz-Kirche
- 10:00-16:00 Vogelpark, an der Aalbeek, Niendorf
- 10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
- 11:00-13:00 Führung „Zwischen Vogelzug und Hochwasser – Naturschutz auf dem südlichen Priwall“, NWP*
- 11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
- 11, 12:30, 14, 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe



RESTAURANT SEEBÄR



**Frischer Steinbutt
mit Butterkartoffeln und Beilagen Salat**

☎ 04502 / 55 81
Vorderreihe 51a · 23570 Travemünde



15 Jahre

Appartementvermittlung
„...mehr als Meer“

FeWo in Travemünde und Niendorf?

Sie geben uns den Schlüssel und wir machen den Rest vom Online-Marketing bis zur Endreinigung.

04503 - 707504
info@niendorf-ostsee.net

schlossgut gross schwansee
Schloss · Lifestyle · Ostsee



UNSERE TEATIME

im schlossgut gross schwansee
Jeden Samstag im März
von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Genießen Sie ein klassisches „Afternoon Tea“ in der gemütlichen Atmosphäre des Schlossrestaurants. Inklusive Scones, hauseigenem Gebäck, köstlichen Sandwiches, erlesene Teesorten und 1 Glas Sekt pro Person. 49,00 EUR pro Person

schlossgut gross schwansee
Dornier Immobilien Holding GmbH & Co.KG
Am Park 1 · 23942 Gross Schwansee
+49 38827 8848-0 · info@schwansee.de
www.schwansee.de

Das schwimmende Restaurant und Café
Traveblick
 Inh. Cornelia Süchting
 Neben der „Prinzenbrücke“
*Traditionelle
 Hausmannskost!
 Wechselnde Gerichte!*

► Öffnungszeiten: Mo bis So ab 11:30 Uhr ◀
 ► Durchgehend warme Küche ◀

23570 Travemünde · Brücke 148
 Tel. +49(0)4502-2645

Lebensmittel vom Feinsten

BIOLADEN
HAFERKORN

**HAFERKORN-Naturprodukte
 Kai Pachalli**

Jahrmarktstr. 1 · 23570 Travemünde
 gegenüber der Priwallfähre
 Tel. 04502 / 77 08 20, Fax 77 08 21

Im Due schmeckt der März...

TÄGLICH AB 12 UHR GEÖFFNET
 Mittwoch Ruhetag
 04502 3640
 due-fratelli-del-mare.de
 Vorderreihe 17
 23570 Lübeck-Travemünde

RISTORANTE
Due Fratelli
 TRAVEMÜNDE

Alle Angaben ohne Gewähr, Änderungen vorbehalten. Erkundigen Sie sich bei Veranstalter, ob Termin

- 19:30-21:00 Die drei Ringe. Warum die Religionen erst im Mittelalter entstanden sind, VHS, Online
- 10 Mo.** 07:30-13:00 Wochenmarkt, Fährplatz, Vorderreihe
 08:00-17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
 09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
 11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
 16:30-18:30 De Travemünder, Chorprobe, Torstraße 1
 19:00-21:00 Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V., Cöhrprobe, Torstraße 1
- 11 Di.** 08:00-17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
 09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
 11:00-12:30 Offener Freizeit Boule Treff, Brüggmanngarten, an der Bühne
 11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
 11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7

- 15:00-16:30 Bernstein-Workshop, NWP*
 16:30-18:00 #50 Plus - Mit mir müssen Sie rechnen!, VHS, Falkenplatz 10
 11, 12, 30, 14, Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
 15:30, 17:00
 17:30-18:30 Gesund und Fit 50 plus, Hirtengang 10
 19:00-22:00 Schach mit dem TSV Travemünde, Vorderreihe 22
- 12 Mi.** 08:00-17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
 09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
 11:00 Travefahrt nach Lübeck mit MS Hanse, ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
 11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
 11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
 13:00-14:30 Waldralley für Familien im Naturschutzgebiet „Südlicher Priwall“, NWP*
 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde mit MS Hanse ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a

- 18:30-20:00 Bergamo und Brescia - Kunststädte in Oberitalien, VHS, Falkenplatz 10
 19:00-20:30 Energetische Sanierung Schritt für Schritt VHS, Online
- 13 Do.** 07:30-13:00 Wochenmarkt, Fährplatz, Vorderreihe
 08:00-17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
 09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
 10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
 11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
 11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
 14:30-16:30 Führung „Zwischen Vogelzug und Hochwasser – Naturschutz auf dem südlichen Priwall“, NWP*
 18:00-19:30 Richard Wagner "Erlösung durch Liebe" in seinen Liebesbriefen und seinen Werken VHS, Huxstraße 118-120
 19:00-21:00 Der Passat Chor, Chorprobe, Torstraße 1
 19:30-21:00 Zukunft des Fliegens VHS, Online

SORRENTO
 PIZZA & BOWLING
 TRAVEMÜNDE

AUCH FÜR PRIVAT- ODER FIRMENFEIERN

ÖFFNUNGS- UND LIEFERZEITEN:
 DIENSTAG BIS SONNTAG & FEIERTAGE VON 17:00-23:00 UHR
 KURGARTENSTRASSE 24 | 23570 TRAVEMÜNDE
 WWW.PIZZASERVICSORRENTO.DE

DIE NUMMER GEGEN HUNGER
 04502 - 59 47
 04502 - 57 19
 IHRE PIZZA GANZ WEISS & BELIEFT!

AUCH ZUM MITNEHMEN
 BEZUG NEHME VOR ORT ODER TELEFONISCH BESTELLEN UND ZU HAUSE BEZUG NEHMEN

SEIT **Schöne Lampen Travemünde** 1997

Kaffeebar Lichtblick

- Kaffee, Kuchen, schöne Lampen sowie Lampenschirmanfertigung nach Maß -

Täglich außer Dienstag und Mittwoch von 11:30-18:00 Uhr geöffnet
 Vorderreihe 23 | 23570 Travemünde | Tel. 04502/77604

März 2025 - Schnitzelmonat - Schnitzel in allen Variationen ...



z. B. Jägerschnitzel
mit Kroketten
16,90 €

Wir bitten vorab um telefonische Reservierung!

Trelleborgallee 2a · 23570 Travemünde · Telefon 0 45 02 889 65 60 · www.marina-travemuende.de

04502-8867457
www.123musik.org

NEU
Klavier Spiele - Kurs für Kids
Klavier – Spielerisch – lernen
Für Alter 5–7 Jahre | 7–9 Jahre in Kleingruppen

und Uhrzeit aktuell sind und ob Kosten durch Teilnahme entstehen.

- 14 FR.** 08:00–17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
09:30–18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00–16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00–17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29–31
11:00–17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
11:00–17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
12:00–13:30 Strandrallye für Familien im Landschaftsschutzgebiet „Küstenlandschaft Priwall“, NWP*
- 11, 12:30, 14, 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe

- 15 SA.** 09:30–18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00–16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00–17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29–31
11:00 Travefahrt nach Lübeck mit MS Hanse, ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
11:00–17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
11:00–17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
14:00–15:30 Bernstein-Workshop, NWP*

- 14:00–17:00 Familienwerkstatt - Malen mit Acrylfarben, VHS, Gerade Querstraße 2
16:00 WBB-Geburtstagsshow mit Auftritt von Alexander Wolff, Trelleborgallee 2

- 16 SO.** 09:30–18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00–11:00 Gottesdienst, St. Lorenz-Kirche
10:00–16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00–17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29–31
11:00–17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
14:00–15:30 Bernstein-Workshop, NWP*
15:00 Frühjahrskonzert, Kaiserallee 2
11, 12:30, 14, 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
19:30–21:00 Pop-up-Propaganda: Epikrise der russischen Selbstvergiftung, VHS, Online

- 17 MO.** 07:30–13:00 Wochenmarkt, Fährplatz, Vorderreihe
08:00–17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
09:30–18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00–16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf

- 11:00–17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
15:00–17:00 DRK Blutspenden, Außenallee 10
16:30–18:30 De Travemünder, Chorprobe, Torstraße 1
19:00–21:00 Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V., Cohrprobe, Torstraße 1

- 18 DI.** 08:00–17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
09:30–18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00–16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
11:00–12:30 Offener Freizeit Boule Treff, Brüggmanngarten, an der Bühne
11:00–17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
11:00–17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
15:00–17:00 Führung „Zwischen Vogelzug und Hochwasser – Naturschutz auf dem südlichen Priwall“, NWP*
11, 12:30, 14, 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
17:30–18:30 Gesund und Fit 50 plus, Hirtengang 10
19:00–22:00 Schach mit dem TSV Travemünde, Vorderreihe 22

▷▷▷

Am Brodtener Steilufer

Angebot des Monats

Kaffee Gedeck nach Wahl

Genießen Sie 1 Stück Torte oder 1 Stück Blechkuchen nach Wahl und dazu Ihr Lieblings Heißgetränk 1 Heiße Schokolade oder 1 Kaffeespezialität nach Wahl: Cappuccino, Kaffee Crémé, Milchkaffee, oder Latte Machiato

In der Woche nur 7,90€

www.die-hermannshoehe.de
Montag + Dienstag Ruhetag, Mittwoch bis Sonntag 11–18 Uhr geöffnet

04502
4446
Sandra's Taxi Travemünde

04502 - 44 46

IHR TAXI-UNTERNEHMEN IN TRAVEMÜNDE

COLORROOM

SCHÖNHEIT & NATUR

Ihr Friseur

im Maritim Travemünde

04502-2840


Hotel Deutscher Kaiser
Lübeck-Travemünde

WARUM ARBEITEN SIE EIGENTLICH NICHT BEI UNS?

Wir sind ein nettes Team, bieten **über tariffiche Bezahlung** und **faire Arbeitszeiten!**
Wir brauchen Unterstützung:

- Im **Housekeeping**
- Im **Frühstücksservice**
- An der **Rezeption** Tag/Nacht

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Per Mail m.koop@hotelbetriebe-schulz.de

Alle Angaben ohne Gewähr, Änderungen vorbehalten. Erkundigen Sie sich bei Veranstalter, ob Termin

- 19:30-21:00 ArchitekturForum: The Impact of the Past, the Value of Tomorrow VHS, Huxstraße 118-120
- 19 MI.** 08:00-17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
11:00 Travefahrt nach Lübeck mit MS Hanse, ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
11, 12, 30, 14, Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
15:30, 17:00
- 20 DO.** 07:30-13:00 Wochenmarkt, Fährplatz, Vorderreihe
08:00-17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
14:00-16:00 Workshop Gesteisbestimmung, NWP*
11, 12, 30, 14, Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
15:30, 17:00

- 18:00-21:00 Salafismus in Deutschland: Importierte Bedrohung oder gesellschaftliche Eigenzüchtung?, VHS, Huxstraße 118-120
- 19:00-21:00 Der Passat Chor, Chorprobe, Torstraße 1
- 21 FR.** 08:00-17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
14:00-16:00 Lagerfeuer-Diplom der Naturwerkstatt, NWP*
11, 12, 30, 14, Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
15:30, 17:00
- 22 SA.** 09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11:00 Travefahrt nach Lübeck mit MS Hanse, ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
14:00-16:00 Führung „Zwischen Vogelzug und Hochwasser – Naturschutz auf dem südlichen Priwall“, NWP*

- 15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde mit MS Hanse ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
- 18:00 Salonabend mit Kai Piepgras, Vorderreihe 7
- 23 SO.** 09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00-11:00 Gottesdienst, St. Lorenz-Kirche
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
12:00-13:30 Bernstein-Workshop, NWP*
16:30-18:30 Musikalischer Spaziergang in der Dämmerung – Alle Vögel sind schon da?, NWP*
11, 12, 30, 14, Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
15:30, 17:00
- 24 MO.** 07:30-13:00 Wochenmarkt, Fährplatz, Vorderreihe
08:00-17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
16:30-18:30 De Travemünder, Chorprobe, Torstraße 1
19:00-21:00 Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V., Cöhrprobe, Torstraße 1

Gartenpflege Edi

Gartengestaltung

- Jahrespflege
- Heckenschnitt / Baumschnitt
- Rasenmähen / Vertikutieren
- Rollrasen Verlegung
- Pflasterarbeiten

Hausbetreuung / Hausmeisterservice:

- Abrissarbeiten
- Entrümpeln
- Entsorgung von Gartenabfällen und Grünschnitt

Kontakt:
Eduart Mucijl
Teutendorfer Weg 33
23570 Lübeck
Tel.: 0172/7402287

tma TAMS
Medienagentur

Dein Marketing ist unser t(he)ma

Mehr Reichweite für dein Unternehmen?
Mehr verkaufen?
Neue Mitarbeiter gewinnen?

Melde dich bei uns!

✉ info@tams-medienagentur.de
🌐 tams-medienagentur.de

IHR GARTENFACHMANN FÜR TRAVEMÜNDE

DAVID

GEBÄUDEDIENSTE

JETZT DEN GARTEN PFLEGEN LASSEN!

Travemünde
☎ **0171/5179115**

www.david-gebaeuedienste.de

Fischereibetrieb Harry Lüdtke

Fischereihafen Travemünde



Täglich ab 8:00 Uhr; Montag Ruhetag



Ab 4. November nur am Wochenende bei guten Wetter geöffnet

**Frisch- und Räucherfisch, Fischbrötchen
Marinaden, hausgemachte Fischfrikadellen**

und Uhrzeit aktuell sind und ob Kosten durch Teilnahme entstehen.

- 25 DI.** 08:00-17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
11:00-12:30 Offener Freizeit Boule Treff, Brügmanngarten, an der Bühne
11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
15:00-17:00 Naturkundliche Führung durch das Landschaftsschutzgebiet „Küstenlandschaft Priwall“ – Wälder, Dünen und ganz viel Meer, NWP*
- 11, 12, 30, 14, Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
15:30, 17:00
19:00-22:00 Schach mit dem TSV Travemünde, Vorderreihe 22
19:30-21:00 Wasser für die Welt – klimaresilientes Wassermanagement angesichts klimatischer und geopolitischer Herausforderungen, VHS, Online

- 14:00-15:30 Strandrallye für Familien im Landschaftsschutzgebiet „Küstenlandschaft Priwall“, NWP*
15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde mit MS Hanse ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a

- 27 DO.** 0:730-13:00 Wochenmarkt, Fährplatz, Vorderreihe
08:00-17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
14:00-15:30 Waldrallye für Familien im Naturschutzgebiet „Südlicher Priwall“, NWP*
11, 12, 30, 14, Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
15:30, 17:00
18:00-19:30 Als Feuer vom Himmel fiel – Lübecks Passion im Luftkrieg 1942, VHS, Huxstraße 118-120
19:00-21:00 Der Passat Chor, Chorprobe, Torstraße 1
19:30-21:00 Wenn Russland gewinnt: Ein Szenario, VHS, Online

- 26 MI.** 08:00-17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
11:00 Travefahrt nach Lübeck mit MS Hanse, ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7

▷▷▷



**DIAKONIE
NORD·NORD·OST**
Dauit es dir gut geht.

Wir sind für Sie da!

Ambulante Pflege Travemünde

Am Dreilingsberg 21 • 23570 Lübeck-Travemünde • Telefon: 04502 302072
Email: ambulante.pflege@diakonie-nordnordost.de

Rosenhof Travemünde

SENIORENWOHNANLAGE

JEDEN ERSTEN SAMSTAG & SONNTAG IM MONAT, 14.00 BIS 17.00 UHR (AUSSER FEIERTAGSWOCHENENDEN)

HAUSFÜHRUNGEN

Gern informieren wir Sie über das Leben und die Betreuungsmöglichkeiten im Rosenhof Travemünde und führen durch das Haus

17. MÄRZ 2025, 18.00 UHR *

ST. PATRICK'S DAY – IRISCHER ABEND

Genießen Sie typisch irisches Bier in entspannter Pubatmosphäre mit der Irishfolk-Band HOT ASPHALT (€ 8,50 inkl. 1 Glas Irish Beer)

19. MÄRZ 2025, 16.00 UHR *

VIER FRAUEN UND EIN JAHRHUNDERTBAUWERK

In einer fesselnden Mischung aus Film, Lesung und Schauspiel spricht LENA JOHANNSON über den Bau des Nord-Ostsee-Kanals (€ 6,50)

25. MÄRZ 2025, 16.00 UHR *

SCHOTTLAND – ATEMBERAUBEND UND SAGENUMWOBEN

Bewegte Geschichte, aufgeschlossene Menschen, idyllische Hügellandschaften und der Charme der Highlands – Michael Stuka nimmt Sie mit auf eine unterhaltsame Bilderreise (€ 6,50)

TÄGLICH, 15.00 BIS 17.00 UHR

ROSENHOF-CAFÉ MIT TERRASSE & TRAVE-BLICK

Besuchen Sie uns: Eine verführerische Auswahl an Kuchen und Torten, feine Eis-Kreationen sowie Kaffee-Spezialitäten erwarten Sie

Bei Veranstaltungen mit einem * ist eine Anmeldung erforderlich.

Rosenhof Travemünde
Seniorenwohnanlage Betriebsges. mbH
Mecklenburger Landstraße 2-12
23570 Travemünde
Telefon 04502/86 03 31
www.rosenhof.de

facebook.com/www.rosenhof.de

**IHR FENSTERPUTZER
FÜR TRAVEMÜNDE**

DAVID

GEBÄUDEDIENSTE



**GLAS-
REINIGUNG
VOM
FACHMANN**

Travemünde
☎ 0171/5179115

www.david-gebuededienste.de


Kleefeld
HUNDESALON

Tel: 04502 7659812
moin@hundesalon-travemuende.de

Thalasso Therapie - Ohrenpf
Ultraschall Zahnreinigung
Pfotenpflege -
Baden - Entf
Homöopathie - Ti




www.GutRoyal.de

möchten Sie ihre
Villa oder ihr **Hotel**
renovieren oder verkaufen?
Dann rufen Sie uns an!

04503-794 1904

Beratung-Planung-Ausführung
50 Jahre Erfahrung Villen & Hotelbau - SeaAirCompany

- 28 FR.** 08:00-17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
12:00-17:00 Galerie die KUNSTWERKERin, Bertlingstraße 3
14:00-17:00 Workshop Sitzkissen häkeln, NWP*
11, 12:30, 14, Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
15:30, 17:00
18:00-20:00 Freizeit Treff 50 plus, FREIZEIT und AKTIV e.V., bei Anmeldung in und um Travemünde

- 29 SA.** 09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00-11:30 Strandrallye im Landschaftsschutzgebiet Küstenlandschaft Priwall, NWP*
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11:00 Travefahrt nach Lübeck mit MS Hanse, ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a
11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7

- 13:00-14:30 Familienwerkstatt Bernsteinschleifen, VHS, Gerade Querstraße 2
13:00-15:00 Workshop Gesteisbestimmung, NWP*
14:15-17:15 Familien-Töpferwerkstatt, VHS, Gerade Querstraße 2
15:30, 17:00 Rundfahrt: Die Charmante Stunde mit MS Hanse ab Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a

- 30 SO.** 09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2
10:00-11:00 Gottesdienst, St. Lorenz-Kirche
10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
10:00-17:00 Ostseestation, Priwallpromenade 29-31
11:00-12:30 Bernstein-Workshop, NWP*
11:00-17:00 Seebadmuseum, Torstraße 1
14:00-16:00 Führung „Zwischen Vogelzug und Hochwasser – Naturschutz auf dem südlichen Priwall“, NWP*
11, 12:30, 14, Rundfahrt: Die Charmante Stunde MS Hanse, ab Kaiserbrücke Vorderreihe
15:30, 17:00

- 31 MO.** 0:730-13:00 Wochenmarkt, Fährplatz, Vorderreihe
08:00-17:00 Weit mehr als Meer, Kunst, Torstraße 1
09:30-18:30 Michael Weigel, Kunst, Trelleborgallee 2

- 10:00-16:00 Vogelpark, An der Aalbeek, Niendorf
11:00-17:00 Galerie Anja ES KUNST!, Vorderreihe 7
16:30-18:30 De Travemünder, Chorprobe, Torstraße 1
19:00-21:00 Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V., Cöhrprobe, Torstraße 1

Stasch Haustechnik



Elektro Heizung Sanitär

Elektro Stasch GmbH
MEYER Ivendorf GmbH
Torstr. 42 | 23570 Travemünde
Online-Bewerbung unter:
gc@stasch-haustechnik.de

WERDEN SIE TEIL DES TEAMS!

ELEKTRO STASCH GMBH

- Elektroniker (m/w/d) für Energie- und Gebäudetechnik
- Azubi (m/w/d) für Energie- und Gebäudetechnik

MEYER IVENDORF GMBH

- Anlagenmechaniker (m/w/d) für Sanitär-, Heizung- & Klimatechnik
- Badplaner (m/w/d)
- Azubi (m/w/d) für Sanitär-, Heizung- und Klimatechnik

Senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung per Mail, Post oder über unser Online-Formular. stasch-haustechnik.de

Sa. 22.3. um 18 Uhr
SALON-ABEND
mit Kai Piepgras



Kunst-Gespräch mit Wein
Eintritt € 10,-
Vorderreihe 7 - 23570 Travemünde
0173 - 58 44 171
Di.-Sa. 11-17 Uhr, So. Schautag
www.anja-es-kunst.de

Anja Es KUNST!

Travemünde Aktuell PRÄSENTIERT:

Rezept: Spitzkohl-Pfanne mit gebratenen Räuchertofu-Würfeln

Zutaten

- 800 g Kartoffeln
- 1 kleiner Spitzkohl
- 2 Möhren
- 200 g Räuchertofu
- 1 Zwiebel
- 2 Knoblauchzehen
- 150 ml Gemüsebrühe
- 1 TL Kümmel
- 1 TL Paprikapulver
- 3 EL Sojasoße
- 4 EL Rapsöl
- 1 TL Honig, Ahornsirup, o.ä.
- Frische Kräuter (z.B. Petersilie)
- Salz, Pfeffer, Muskat

Zubereitung

1. Die Kartoffeln schälen, in mundgerechte Stücke schneiden und in Salzwasser etwa 15 Minuten gar kochen. Abgießen und beiseitestellen.
2. Den Tofu in kleine Würfel schneiden. In einer Schüssel Sojasoße, Ahornsirup und Paprikapulver verrühren. Die Tofuwürfel darin marinieren (mindestens 10 Minuten).
3. Den Spitzkohl halbieren, den Strunk entfernen und in feine Streifen schneiden. Möhren schälen und grob raspeln. Zwiebel und Knoblauch fein hacken.
4. In einer großen Pfanne 2 EL Rapsöl erhitzen und die marinierten Tofuwürfel von allen Seiten knusprig anbraten (ca. 5–7 Minuten). Herausnehmen und warmhalten.
5. Im verbleibenden Öl Zwiebel und Knoblauch glasig dünsten. Möhren und Spitzkohl hinzufügen und bei mittlerer Hitze 5 Minuten anbraten.
6. Mit Gemüsebrühe ablöschen, Kümmel einrühren und 5–10 Minuten weiterköcheln, bis der Spitzkohl weich ist. Sojasoße hinzufügen und mit Salz, Pfeffer und Muskat abschmecken.
7. Die gekochten Kartoffeln vorsichtig unter das Gemüse heben und kurz erwärmen.
8. Die Spitzkohl-Pfanne auf Tellern anrichten, die knusprigen Räuchertofu-Würfel darauf verteilen und mit frischen Kräutern garnieren.



Leicht



ca. 4 Portionen



ca. 50 Minuten

TRAVEMÜNDE AKTUELL INFORMIERT



Mannschaft	Gegner	Datum	Anpff	Spielart	Ergebnis
Heimspiele Februar TSV Travemünde					
2. D Junioren	TuS Lübeck 3	01.03.2025	11:00	Kreisklasse A	
1. D Junioren	TSV Siems	01.03.2025	11:00	Kreisliga	
1. Herren	VfR Neumünster	01.03.2025	14:00	Freundschaftsspiel	
2. Herren	FC Dornbreite 3	02.03.2025	12:00	Freundschaftsspiel	
Ü 32 Altherren	FC Dornbreite	05.03.2025	19:30	Kreisliga	
5. E Junioren	SF Herrenburg 3	08.03.2025	10:00	Kreisklasse A	
1. D Junioren	ATSV Stockelsdorf	08.03.2025	11:00	Kreisliga	
2. Herren	SV Fortuna St Jürgen	09.03.2025	11:00	Kreisklasse B	
1. Herren	SVG Pönitz	09.03.2025	14:00	Verbandsliga	
Ü 32 Altherren	SV Hamberge	14.03.2025	19:30	Kreisliga	
2. D Junioren	TSV Schlutup 3	15.03.2025	11:00	Kreisklasse A	
2. Herren	AKM Lübeck	16.03.2025	13:00	Kreisklasse B	
5. E Junioren	Eichholzer SV 3	22.03.2025	10:00	Kreisklasse A	
4. E Junioren	VfL Bad Schwartau	22.03.2025	10:00	Kreisklasse A	
C Junioren	Oldenburger SV	22.03.2025	13:00	Kreisliga	
1. Herren	Büchen-Siebeneiche- ner SV	23.03.2025	14:00	Verbandsliga	
1. D Junioren	SV Fortuna St Jürgen	29.03.2025	11:00	Kreisliga	
2. D Junioren	VfL Bad Schwartau 2	29.03.2025	11:00	Kreisliga	
Ergebnisse					
5. E Junioren	TUS Lübeck 2	08.02.2025	13h	Freundschaftsspiel	2 : 6
1. Herren	SV Eichede A-Jugend	08.02.2025	15h	Freundschaftsspiel	1 : 3
2. Herren	Roter Stern 2	09.02.2025	12h	Freundschaftsspiel	1 : 3
1. Herren	FC Jesteburg	09.02.2025	15h	Freundschaftsspiel	2 : 5

BAUGESCHÄFT
Maik Kagelmacher

- Um-/Ausbau
- Reparaturen
- Fliesenarbeiten
- Sanierungen

☎ 038825 - 23 513
 📱 0177 - 74 34 415
 📍 Dorfstr. 6a, 23948 Elmenhorst
 ✉ maik-kagelmacher@web.de

Meisterbetrieb
über 50 Jahre

nominiert für
MALER DES JAHRES 2025

Klaus Lehmkuhl
Malerfachbetrieb
Meister: Thomas Lehmkuhl

*Farb-Akzente
Voller Vorfreude
Auf den Frühling
Neue Farben, neuer Look
Atmende Farben
Aufeinander abgestimmt
Sorgt für Sie
Maler Lehmkuhl*

Martina Lehmkuhl

Arnimstraße 51h, 23566 Lübeck, Werkstatt: Lübeck, Im Gleisdreieck 45
Tel. 0451- 6 82 22, Fax 0451 - 62 11 29, Mobil: 0171 - 542 03 20

Maler Lehmkuhl

E-Mail: info@maler-lehmkuhl.de, Web: www.maler-lehmkuhl.de

Stadtplan
TRAVEMÜNDE

KOSTENLOS



TRAVEMÜNDE AKTUELL

Auflage 5.000 Exemplare

1 Feld ab 24,75 €

Tel. 04502 / 88 91 790 | info@travemuende-aktuell.de



**GLEITSICHT-
BRILLE**

inkl. Fassung Basic - Kunststoff - entspiegelt
gehärtet - Made in Germany

ab **279 €**
oder 12€/Monat im Brillenabo (24 Monate)

B **BADURA
OPTIK**
VORDERREIHE 20
TRAVEMÜNDE • 04502-3437

Ihr Partner für PC,
Telefon und Internet

**Systemhaus
Trave**

Beratung - Reparatur - Virenbeseitigung

0451-121 998 41
info@sh-trave.de
www.sh-trave.de

Schönheit, Gesundheit, Wohlfühlen am Meer

Kosmetik mit Energie
arola Krueger

Farb- & Typberatung

Wähl die Farbe, die Du bist!

189 €

Grönlandstraße 105 • 23570 Travemünde
Tel.: 04502 753327 • Mobil: 0163 4862433

Ihre Expertin rät:
Es ist ein Unterschied gut
oder großartig auszusehen.



Zeitlose Schönheit,
die nie verblasst

„Perfektion mit Permanent Make up –
Ihr Weg zu einem makellosen Auftritt,
der jeden Moment überdauert“



CP

Christiane Kylvåg Pienkos
Permanent-Visagist

Mobil: 0172 - 52 67 550
Termine nur nach Vereinbarung
www.cp-kosmetik.de

Heilsame Körperarbeit
am Brodtener Ufer

Birgit Schwenk

Ganzheitliche Physiotherapie
Craniosacrale Arbeit, Ayurvedamassagen,
Fußreflexzonenbehandlung, Klangmassage

Privatpraxis: Großenhof 14
23570 Travemünde-Brodt

Tel. 04502 / 707 27 25
birgit-schwenk.de

Bewirb Dich jetzt!



Gesundheitspraxis Travemünde UG
(haftungsbeschränkt)

Petra Bakautzki

Wir stellen ein:

- Physiotherapeut:in (m/w/d)
- Lymphdrainage Therapeut:in (m/w/d)

Bewerbungen bitte per Mail an:
gesundheitspraxis.travemuende@t-online.de

Wir freuen uns auf Dich!

Physiotherapie

Traditionelle Chinesische Medizin

Andrea Ohrt
Heilpraktikerin

für energetische Körper- und
Bewusstseinstherapie
www.gesundheitsohrt.com

Moorredder 1 • 23570 Travemünde
Tel.: 04502-73769 • Mobil: 0171-2751764

Beauty Zone
Lübeck



KOSMETIK

KOREANISCHE KOSMETIK

MASSAGEN EKO-PLASTIC

WAXING

DÄNISCHBURGER
LANDSTRASSE 82,
23569 LÜBECK
0451 92953064

XXXL Farbtyp-Analyse und Stilberatung

Ein bisschen Rund.....na und!!! Farbberatung für große Größen, persönlicher Stil, Selbstsicherheit und geschmackvolle Kleidung, gerade dann, wenn Sie die Kleidung nicht einfach von der Kleiderstange in Ihrer Lieblingsboutique nehmen können, ist es gut zu wissen, wo kaufe ich ein, was wähle ich aus, wie sehe ich darin aus, wie komme ich an und wie fühle ich mich. Die passenden Farben sind dabei sehr hilfreich und

vorteilhaft. Kosmetische Behandlungen zur Typanalyse mit kleinen Veränderungen mit großartiger Ausstrahlung sind auch Make-up, Visagistik, Brauen- Korrektur und Wimpernfärbung ohne Tränen. Ebenso die Farbauswahl passend zum Farbpaß, Densenz und Brillanz gibt den Ton an bei der Auswahl der Farben für Ihr Make-up, Puder, Rouge, Lip Gloss, Lidschatten, Wimperntusche, Eye Liner, Lip Pencil und Lippenstift.

Inspiziert und interessiert? Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin unter: 0163 4862433, tauchen Sie ein in eine Welt voller Schönheit Balance & Licht. Erleben Sie die Kosmetik- Version der neuen Zeit, sehr interessant auch unter: www.karolakrueger.de



MOBIL SEIN – MOBIL BLEIBEN



Auto-Treff Mallentin GmbH



Skoda-Vertragshändler · Seit 1993
Neu- und Gebrauchtwagen



Kostenloser Hol- und Bringservice

bei Inspektionen und Reparaturen
- Werkstattdienstwagen
- Erstattung der Kosten für die Priwallfähre



Grevesmühlener Str. 8 · 23936 Mallentin
Tel. 03 88 24 / 8010 · Fax 03 88 24 / 33 25
www.Auto-Treff-Mallentin.com

Radhaus Beitsch

Ihr Fachgeschäft für Fahrräder



Reparaturen aller Art
Fahrradverleih

Kurgartenstraße 67 · 23570 Travemünde
Tel. 04502 - 66 22 · Fax 04502 - 777 632

Grall's Mobilitätshaus

Wir machen Sie mobil...

Elektro-Mobile

Wir machen Sie mobil ... von 3 bis 93

Angebot:
E-Mobil von Shoprider Neupreis 2.689€
jetzt gebraucht für 1.450€!

23570 Travemünde • Kurgartenstr. 56
Tel. 0 45 02 / 88 85 79 • Fax 88 87 62
www.mobilitaetshaus-grall.de


Martin Spuida

Das Fahrrad

IHR FAHRRADSPEZIALIST
Verkauf - Service
Zubehör - Ersatzteile

E-Bike Spezialist

Moorredder 15 · 23570 Travemünde
Tel. 0 45 02 - 35 50
E-Mail: Fahrrad-Spuida@web.de
Internet: www.dasfahrradspuida.de

Bestattungen
Fromm
See-, Feuer- und Erdbestattungen
Bestattungsvorsorge & Grabsteinvermittlung



Inh. Marco Fromm
Standort Lübeck-Travemünde
Kurgartenstraße 13
23570 Lübeck-Travemünde
www.bestattungen-fromm.de
Tel.: 04502 / 844 944

schäfer & co

*„Ich geh' mit einer
Handbreit Wasser
unterm Kiel.“*

FEIERLICHE SEEBESTATTUNG
Eins werden mit dem ewigen Meer –
wir beraten Sie!

FÜR SIE VOR ORT IN LÜBECK

☎ 0451 79 81 00
✉ info@schaefer-co.de
🌐 www.schaefer-co.de



Bestattungshaus M. Sippli
Feuer- u. Seebestattungen
komplett € 1.495,-
Überführung inkl.

Beisetzung wunschgemäß
☎ (040) 695 35 86
12 Jahre Festpreisgarantie für Vorsorger
Gerne kostenloses Angebot
Zeitgemäße Trauerkultur
muss nicht teurer sein.

BESTATTUNGSINSTITUT WILHELM SCHMIDT e.K.
gegr. 1844
Inhaber: Rainer Hopp, Fachgeprüfter Bestatter





– Wir sind jederzeit die Begleiter Ihres Vertrauens bei Trauerfällen –

23570 TRAVEMÜNDE • KURGARTENSTR. 123 • ☎ Tag u. Nacht 0 45 02 / 25 88

Zank&Nickel
Rechtsanwälte · Notar



Familienrecht · Arbeitsrecht · Verkehrsrecht

Republikplatz 1 · 23568 Lübeck · Tel. 0451/389 51-0 · Fax 0451/389 51-51
info@zank-nickel.de · www.zank-nickel.de

Ein herzliches Möwen-Dankeschön an alle Dienstleisterinnen

Juhu, jetzt dauert es nicht mehr lange und die ersten Touristen:innen besuchen wieder unser Travemünde. Und mit ihnen vermehren sich auch die Fischbrötchen und die Eishörnchen und die Kuchenkrümel. Und es kommt wieder mehr Leben in die Bude bzw. in den Ort.

Ich entdecke schon immer mehr Vorböten, die auf die langsam näher rückende Saison hinweisen. Besonders freue ich mich über die ersten Zugvögel, die über Travemünde fliegen und in die Heimat zurückkehren. Da sind sogar Kraniche dabei, die ich an ihren langen Beinen und ihren Segelphasen erkenne. Sie nutzen die Thermik und schlagen nicht mit den Flügeln. Außerdem rufen sie »krriu« und »krarr«. Im Gegensatz dazu schnattern und quäken die heimkehrenden Wildgänse, die nur kurze Beine haben. Die



Mit Möwe Fiete in Travemünde unterwegs



Formationen der beiden Vogelarten ähneln sich aber. Auch die Sonne hat schon ihre Kraft. Ich beobachte, wie immer mehr Besucher:innen auf einer Bank ihr Gesicht der Sonne zuwenden und genießen. Manche wagen es sogar, ihren Kaffee draußen zu genießen. Juhuuu, der Frühling kommt. Und tatsächlich wagen sich schon einige Boote auf die Ostsee.

Unmissverständlich geht es auch in Richtung Saisoneroöffnung, wenn in Travemünde gebohrt, gehämmert, gestrichen, ausgebessert wird. Die Handwerksbetriebe laufen in dieser Zeit auf Hochtouren. Alles soll frisch hergerichtet sein, wenn die Touristen:innen kommen. Manche Gastgeber:innen tauschen auch Betten, Matratzen oder Möbel aus, tapezieren die Gästezimmer neu oder erneuern Fenster, Heizungsanlagen, Fußböden. Es wird zurzeit kräftig gewerkelt in Travemünde.

Auch die Winterschäden auf Straßen und Gehwegen werden ausgebessert.

Mir gefällt diese Jahreszeit. Es herrscht eine Art Aufbruchstimmung. Ich spüre bei allen eine Erwartungshaltung und eine Vorfreude auf den Frühling.

Und um bei dem Märchen vom kleinen Dank in dieser Ausgabe zu bleiben geht ein herzliches Dankeschön von uns Möwen an alle Dienstleister:innen, die in diesen Tagen so emsig alles für die Gäste herausputzen! ■

IMPRESSUM

Travemünde AKTUELL by TAMS Marketing GmbH

Rose 9, 23570 Lübeck-Travemünde

Tel. 04502 / 88 91 790

info@travemuende-aktuell.de

Geschäftsführer: André Tams

Registergericht: Lübeck HRB 7519

Umsatzsteuer-ID: DE 219 975 231

Internet: www.Travemuende-Aktuell.de

Chefredaktion: Sabine Rohde

Redaktion: Heiko Fabig, Sandra Theis, Ilka Wellner

Satz, Layout: Jana Brüggemann

Druck: PerCom, Westerrönfeld

Titelfoto: TA

Anzeigen-Ansprechpartner:

André Tams

Anzeigen-Preisliste Nr. 4 v. 01.09.2024

Ausgaben: Monatlich, letzter Freitag vor dem Erscheinungsmontat.

Auflage: 12.500 Exemplare

Nächste Ausgabe: April 2025

Erscheinungstermin: Fr, 28.03.2025

Anzeigenschluss: Di, 18.03.2025

Von »Travemünde Aktuell« gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nicht ohne unsere schriftliche Zustimmung benutzt werden. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos

wird keine Haftung übernommen. Ein Rechtsanspruch auf Veröffentlichung besteht nur bei kostenpflichtigem Vertragsabschluss. Bei Ausfall durch höhere Gewalt, Arbeitskampf, Verbot oder Störungen in der Druckerei bzw. auf dem Versandweg besteht kein Erfüllungs- und Entschädigungsanspruch. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir die entsprechenden Rechte beim Auftraggeber voraus.



Webseite

Wir nutzen Papier aus 100% Altpapier von der Marke Steinbeis aus Schleswig-Holstein. Das Papier ist ausgezeichnet mit dem Blauen Engel und dem EU Ecolabel.



Teppichkunst
seit 1999

Orientteppiche aus Leidenschaft

- SCHARBEUTZ
- TRAVEMÜNDE
- SYLT
- ROSTOCK

Jetzt auch in
MÜNCHEN

UNSER SERVICE:

• GROSSE AUSWAHL

KLASSISCH • ANTIK • MODERN
Auf über 1000 qm präsentieren wir hochwertige, edle Orientteppiche in vielen Größen und Farben aus allen Provenienzen.

• TEPPICH-WÄSCHE

Mit unserer Spezial-Behandlung unter höchsten Hygiene-Standards, werden Verschmutzungen bis tief in die Fasern gelöst.

• TEPPICH-REPARATUR

HAUSEIGENE WERKSTATT
Unsere hochprofessionellen Teppichknüpfer und -restauratoren haben jahrzehntelange Erfahrung in der Reparatur von kostbaren Teppichen.
Zum WERT-ERHALT ist es unabdingbar, den Teppich in einem guten Zustand zu halten.

• SENIOREN-SERVICE KOSTENLOS

Anruf genügt:
045 03-700 822

Der Frühling
bringt Farbe mit!

Ghom Seide Ultra fein exklusiv 215 x 145 cm

Unsere TERMINE, VORGESPRÄCHE sowie unser HOL- UND BRINGSERVICE sind für Sie KOSTENFREI. WIR FREUEN UNS AUF IHREN ANRUF!

Wir bitten um telefonische Termin-Vereinbarung | Öffnungszeiten: Mo.–Sa., 10.00–18.00 Uhr, So., 11.00–17.00 Uhr

VERKAUF • ANKAUF • WÄSCHE • REPARATUR

Seestr. 56 c • 23683 Scharbeutz • Tel. 0 45 03 - 700 822
info@teppichkunst.eu • www.teppichkunst.eu

Dein Marketing ist unser t(he)ma

Leistungen



Marketing Beratung

Optimiere dein Marketing mit maßgeschneiderter Beratung. Maximale Effizienz, bessere Ergebnisse.



Social Media Ads

Erreiche mehr Menschen, steigere deinen Umsatz. Deine Social Media Ads, unsere Expertise.



Content Creation

Beeindrucke, inspiriere und begeistere dein Publikum mit relevanten Inhalten. Deine Botschaft, unser Content.

Kontaktiere uns!



info@tams-medienagentur.de



www.tams-medienagentur.de

